



guía del usuario

## Guía del usuario del teléfono Slider Jet KX18 de Kyocera

Este manual se basa en la versión de producción del teléfono Slider Jet KX18 de Kyocera. Es posible que se hayan realizado cambios en el software posteriores a esta publicación. Kyocera se reserva el derecho de efectuar modificaciones en las especificaciones técnicas y del producto sin previo aviso. Los productos y equipos descritos en esta publicación están fabricados bajo licencia de QUALCOMM Incorporated bajo una o más de las siguientes patentes estadounidenses:

4,901,307 5,109,390 5,267,262 5,416,797 5,506,865  
5,544,196 5,657,420 5,101,501 5,267,261 5,414,796  
5,504,773 5,535,239 5,600,754 5,778,338 5,228,054  
5,337,338 5,710,784 5,056,109 5,568,483 5,659,569  
5,490,165 5,511,073

Los productos de Kyocera Wireless Corp. ("KWC") descritos en este manual pueden incluir software de KWC y de terceras partes protegido bajo derechos de autor almacenado en la memoria de semiconductores o otros medios. Existen leyes en los Estados Unidos y en otros países que preservan, para KWC y otros proveedores de software, los derechos exclusivos de software protegido bajo copyright, tales como los derechos exclusivos de distribuir o reproducir el software protegido por derechos de autor. Consecuentemente, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos de KWC puede ser modificado, distribuido ni reproducido de formas no permitidas por la ley, así como tampoco pueden usarse técnicas de ingeniería inversa. Adicionalmente, la compra de los productos KWC no será considerada como una cesión ya sea directamente o por implicación, desestimación de una demanda, o por alguna otra razón, de una licencia bajo derechos de autor, patente o aplicaciones de patente de KWC o cualquier proveedor tercero de software, excepto por la licencia normal, no exclusiva, libre de regalías, para el uso que surge por la operación de la ley en la venta de un producto.

Kyocera es una marca registrada y Slider Jet es una marca comercial de Kyocera Corporation. Brick Attack y Race 21 son marcas comerciales de Kyocera Wireless Corp. QUALCOMM es una marca registrada de QUALCOMM Incorporated. Openwave es una marca comercial de Openwave Systems Incorporated. eZiText es una marca registrada de Zi Corporation.

microSD™ es una marca registrada de SanDisk Corporation. El resto de las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares. Copyright © 2006 Kyocera Wireless Corp. Todos los derechos reservados. Ringer Tones Copyright © 2000-2002 Kyocera Wireless Corp. 82-N8963-1SP, Rev. 001

### Aviso de la FCC/IC

Este dispositivo cumple con las normas establecidas en la sección 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC). Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no debe generar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado. Para garantizar el cumplimiento de las pautas establecidas por la FCC respecto a la exposición a radiofrecuencias, si usa el teléfono junto al cuerpo, utilice el estuche CV90-G2573-02, el estuche premium CV90-G2989-02 o el estuche CV90-G2958-01 suministrados y aprobados por Kyocera Wireless Corp. (KWC).

Los demás accesorios de uso corporal utilizados con este dispositivo no deben contener componentes metálicos y deben emplearse respetando una distancia mínima de 25 mm incluyendo la antena y el cuerpo del usuario.

**ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN CUANTO A LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.**

Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión en cuanto a la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC). Estos límites forman parte de pautas exhaustivas y establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para el público en general. Las pautas se basan en normas desarrolladas por organizaciones científicas independientes, mediante evaluaciones periódicas y completas de estudios científicos. Las normas contemplan un margen considerable de seguridad para proteger a todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La norma que rige la exposición de teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como índice de absorción específica, o índice SAR (del inglés). La FCC ha establecido el límite del índice SAR en 1,6 V/kg.\* Las pruebas del índice SAR se realizan usando posiciones normales de funcionamiento, especificadas por la FCC, mientras el teléfono transmite a su máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia sometidas a prueba.

Si bien el índice SAR se determina en base al máximo nivel de potencia certificado, el nivel real de este índice durante el funcionamiento del teléfono puede encontrarse muy por debajo del valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a múltiples niveles de potencia, de manera que sólo use la energía necesaria para alcanzar la red. En general, mientras más cerca se encuentre una persona de la antena de una estación base inalámbrica, menor será el nivel de potencia.

Antes de que se pueda ofrecer un modelo de teléfono al público, la FCC debe probarlo y certificar que su funcionamiento no excede los límites establecidos por el gobierno en cuanto a una exposición segura.

Las pruebas se realizan en las posiciones y los lugares (por ejemplo, en la oreja y partes del cuerpo) indicados por la FCC para cada modelo.

Las medidas referentes al uso corporal difieren entre los distintos modelos de teléfono, dependiendo de la disponibilidad de los accesorios y los requisitos de la FCC. Aunque existan diferencias entre los niveles del índice SAR para diversos teléfonos y distintas posiciones, todos deben cumplir los requisitos gubernamentales en cuanto a la exposición segura.

La FCC ha autorizado el uso de este modelo de teléfono a todos los niveles del índice SAR evaluados, dado que cumple con las pautas de emisión de radiofrecuencia de la FCC. La información sobre el índice SAR de este modelo de teléfono se encuentra archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección de concesión de información ("Display Grant") en <http://www.fcc.gov/oet/fccid> tras buscar el FCC ID: OVFKWC-KX18.

Encontrará información adicional sobre los índices SAR en el sitio Web de la Asociación Industrial de Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en <http://www.wow-com.com>.

\* En Estados Unidos y Canadá, el límite del índice SAR para el uso público de teléfonos móviles es 1,6 vatios/kg (V/kg), como promedio calculado por gramo de tejido. La norma contempla un margen considerable de seguridad para conferir protección adicional al público y compensar cualquier variación en las medidas.

### **Precaución**

Se informa al usuario que todos los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por los organismos pertinentes podrían anular la garantía del equipo y la autoridad del usuario para operarlo.

## **Optimización del rendimiento de su teléfono**

Las recomendaciones de la página 2 le indican cómo optimizar el rendimiento y la vida útil del teléfono y la batería.

### **Bolsas de aire**

Si su vehículo está equipado con bolsas de aire, NO coloque el aparato telefónico fijo o portátil (ni otros objetos) sobre la bolsa de aire o en el área que ésta ocuparía en caso de desplegarse. Si instala el equipo en un lugar inadecuado, usted o sus acompañantes podrían sufrir lesiones graves.

### **Dispositivos médicos**

**Marcapasos.** Advertencia para las personas con marcapasos: Se ha demostrado que cuando los teléfonos inalámbricos están ‘activados’ pueden interferir con el funcionamiento de los marcapasos. El teléfono debe mantenerse a una distancia mínima de 15 centímetros (6 pulgadas) del marcapasos para reducir el riesgo.

La asociación de fabricantes de la industria de la salud (Health Industry Manufacturers Association) y la comunidad de investigación tecnológica de dispositivos inalámbricos recomiendan seguir estas pautas para reducir las posibles interferencias.

- Siempre mantenga el teléfono al menos a 15 centímetros (6 pulgadas) de distancia del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No transporte el teléfono cerca del corazón.
- Use el oído opuesto al marcapasos.
- Si tiene alguna razón para sospechar que se produce alguna interferencia, apague el teléfono de inmediato.

**Audífonos:** algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con los audífonos. En caso de tal interferencia, puede que le convenga consultar con su proveedor de servicios o llamar a la línea de atención al cliente para revisar las alternativas.

**Otros dispositivos médicos:** si utiliza algún otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante del aparato para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico también puede ayudarle a obtener esta información.

**En centros de salud:** apague el teléfono en los centros de salud cuando así se indique. Es posible que en los hospitales y centros de atención de salud se use equipo sensible a la energía de radiofrecuencia externa.

### **Áreas potencialmente riesgosas**

**Zonas con avisos de advertencia:** apague el teléfono en zonas donde haya avisos de advertencia que le soliciten hacerlo.

**Aeronaves:** las normas de la FCC prohíben el uso de teléfonos móviles cuando una aeronave está en el aire. Apague el teléfono o póngalo en modo Avión antes de embarcar en la aeronave.

**Vehículos:** las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos mal instalados o incorrectamente protegidos de vehículos motorizados. Si utiliza algún dispositivo médico, consulte al fabricante del aparato para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa.

**Zonas de explosiones:** apague el teléfono para evitar interferir con operaciones en áreas donde se realizan explosiones. Observe todas las advertencias y obedezca todas las señales y normas.

**Zonas con riesgo de explosión:** apague el teléfono cuando esté en un área con atmósfera potencialmente explosiva. Obedezca todas las señales e instrucciones. Una chispa en dicha área podría producir explosiones o incendios que pueden provocar lesiones o la muerte.

Las zonas con riesgo de explosión están por lo general, aunque no siempre, claramente señalizadas. Entre ellas se incluyen:

- áreas en donde se manipulan combustibles, por ejemplo, gasolineras
- lugares bajo la cubierta de embarcaciones
- instalaciones de transferencia y almacenamiento de combustible o productos químicos
- vehículos que utilizan gas licuado a base de petróleo, tales como el propano o el butano
- áreas en donde el aire contenga productos químicos o partículas tales como granos, polvo o polvillo metálicos
- cualquier otra zona donde normalmente se le advierte apagar el motor del vehículo

### **Sea cuidadoso**

Use el teléfono sólo en la posición normal (contra la oreja). Evite que el teléfono se caiga, se golpee o soporte mucho peso.

### **Mantenga el teléfono sin humedad**

Si el teléfono llegara a mojarse, apáguelo inmediatamente y comuníquese con su distribuidor. Los daños provocados por el agua pueden no estar cubiertos por la garantía.

### **Restauración del teléfono**

Si la pantalla parece bloquearse y el teclado no responde, restaure el teléfono completando los siguientes pasos:

1. Retire la puerta de la batería.
2. Retire y vuelva a introducir la batería.

Si el problema continúa, lleve el teléfono a su distribuidor para que lo repare.

### **Accesorios**

Sólo utilice accesorios aprobados por Kyocera con los teléfonos de Kyocera. El uso de accesorios no autorizados puede ser peligroso y anulará la garantía del teléfono si tales accesorios le producen daños o defectos.

### **Energía de radiofrecuencia (RF)**

El teléfono es un transmisor y receptor de radio. Cuando está encendido, recibe y emite energía de radiofrecuencia. La red telefónica del proveedor de servicios controla el nivel de potencia de la señal de radiofrecuencia. Este nivel puede fluctuar entre 0,006 y 0,6 vatios.

En agosto de 1996, la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU.) adoptó ciertas pautas sobre los niveles de seguridad en cuanto a la exposición a la radiofrecuencia para los aparatos telefónicos inalámbricos portátiles. Estas pautas cumplen con las normas de seguridad previamente establecidas tanto por EE.UU. como por los organismos reguladores internacionales en los siguientes informes:

- ANSI C95.1 Instituto Nacional Estadounidense de Normas, 1992 (American National Standards Institute, 1992)
- Informe 86 del NCRP Consejo Nacional sobre Medidas y Protección contra la Radiación, 1986 (National Council on Radiation Protection and Measurements, 1986)
- ICNIRP Comisión Internacional sobre Protección contra la Radiación no Ionizante, 1996 (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, 1996)

Su teléfono cumple con las normas establecidas en estos informes y por la FCC.

### **Mandatos E911**

Si hay servicio disponible, este teléfono portátil cumple con las fases I y II de los mandatos E911 emitidos por la FCC.

## Especificaciones de la batería y el cargador

Cargador	Voltaje de entrada	Voltaje de salida
CV90-G2968-01	120VAC 60Hz 7V	5,2V CC 400mA
CV90-G2588-01	100-240V CA 50/60Hz 0,2A	4,2V CC 0,6A
CV90-G2589-01	100-240V CA 50/60Hz 0,3A	4,5V CC 1,2A
CV90-K0267-01	100-240V CA 50/60Hz 0,2A	4,2V CC 0,6A
CV90-K0268-01	100-240V CA 50/60Hz 0,2A	4,2V CC 0,6A
CV90-K0269-01	100-240V CA 50/60Hz 0,2A	4,2V CC 0,6A
CV90-G2998-01	100-240V CA 50/60Hz 0,2A	4,2V CC 500mA
<b>Batería estándar:</b>		
CV90-N1020-06: 3,7 V / 900 mAh		
<b>Batería extendida:</b>		
CV90-N1070-05: 3,7 V / 1550 mAh		



093 453 037

**Kyocera Wireless Corp.**  
10300 Campus Point Drive, San Diego,  
CALIFORNIA 92121 EE.UU.

Visítenos en [www.kyocera-wireless.com](http://www.kyocera-wireless.com)

# CONTENIDO

---

<b>1</b>	<b>Para comenzar</b> .....	<b>1</b>		
	Cómo instalar la batería .....	1		
	Cómo cargar la batería .....	1		
	1xEV-DO .....	2		
	Conozca su teléfono .....	4		
<b>2</b>	<b>Cómo realizar y contestar llamadas</b> .....	<b>11</b>		
	Realización de una llamada .....	11		
	Cómo silenciar una llamada recibida .....	12		
	Uso del altavoz activo .....	13		
	Marcado rápido .....	15		
	Configuración del correo de voz .....	16		
	Explicación del concepto roaming .....	18		
<b>3</b>	<b>Cómo almacenar contactos</b> .....	<b>19</b>		
	Cómo crear un contacto nuevo .....	19		
	Cómo agregar códigos o extensiones .....	19		
	Personalización de sus contactos .....	20		
	Cómo editar un contacto .....	21		
	Cómo borrar un contacto .....	21		
	Cómo enviar una vTarjeta .....	21		
	Personalización de un número telefónico .....	22		
	Búsqueda de información de contacto .....	22		
<b>4</b>	<b>Ingreso de letras, números y símbolos</b> .....	<b>24</b>		
<b>5</b>	<b>Envío y recepción de mensajes de texto</b> .....	<b>28</b>		
	Envío de mensajes de texto .....	28		
	Recuperación de mensajes de texto .....	32		
	Personalización de la configuración de mensajes .....	34		
<b>6</b>	<b>Tarjeta de memoria extraíble</b> .....	<b>36</b>		
	Cómo insertar la tarjeta Transflash (microSD) .....	36		
	Cómo formatear la tarjeta Transflash (microSD) .....	36		
	Cómo guardar archivos en la tarjeta .....	37		
<b>7</b>	<b>Uso del reproductor de música</b> .....	<b>39</b>		
	Reproducción de música .....	39		
	Controles del reproductor de música .....	39		
	Opciones de reproducción .....	39		
	Cómo ver detalles de la lista de reproducción .....	40		
	Cómo borrar una canción/archivo de audio .....	40		
	Resolución de problemas .....	40		
<b>8</b>	<b>Cómo usar la Galería media</b> .....	<b>41</b>		
	Cómo acceder a los archivos .....	41		
<b>9</b>	<b>Cómo usar la cámara</b> .....	<b>44</b>		
	Cómo tomar una foto .....	46		
	Mapa de teclas de la cámara .....	47		
	Cómo grabar un video .....	47		
<b>10</b>	<b>Personalización del teléfono</b> .....	<b>49</b>		
	Silenciamiento de todos los sonidos .....	50		
	Elección de timbres .....	50		
	Configuración de sonidos para su teléfono .....	51		
	Uso de atajos .....	53		
	Personalización de la pantalla .....	53		
	Creación de un entorno seguro .....	56		
	Configuración de una ubicación de posición .....	59		
<b>11</b>	<b>Envío y recepción de mensajes multimedia</b> .....	<b>60</b>		
	Envío de mensajes multimedia .....	60		
	Recepción de mensajes multimedia .....	61		
	Vista de mensajes multimedia .....	62		

---

<b>12</b>	<b>Uso del reconocimiento de voz</b> .....	<b>64</b>
	Configuración del marcado por voz .....	64
	Cómo realizar una llamada usando etiquetas de voz .....	65
	Cómo realizar una llamada usando marcado por dígitos .....	65
	Entrenamiento del reconocimiento de voz .....	67
<b>13</b>	<b>Uso de Herramientas y Juegos</b> .....	<b>68</b>
	Nota de voz .....	68
	Agenda .....	69
	Alarma .....	70
	Calculadora de propinas .....	71
	Calculadora .....	71
	Contador .....	72
	Cronómetro .....	72
	Juegos .....	72
	Brick Attack .....	72
<b>14</b>	<b>Conexión a Internet</b> .....	<b>74</b>
	Uso del Explorador .....	74
<b>15</b>	<b>Asesoría técnica</b> .....	<b>76</b>
	<b>Índice</b> .....	<b>78</b>

# 1 Para comenzar

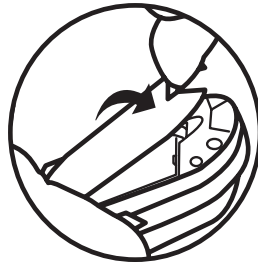
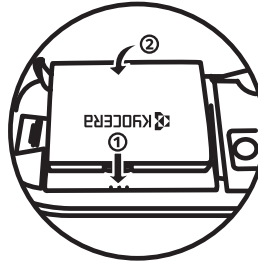
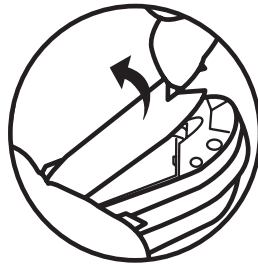
---

## Cómo instalar la batería

El teléfono Slider Jet de Kyocera se entrega con una batería extraíble de iones de litio (IonLi). Cargue completamente la batería antes de usar el teléfono.

### Para instalar la batería:

1. Sostenga el teléfono boca abajo.
2. Deslice hacia arriba la lengüeta de la parte inferior de la tapa y extraiga la tapa de la batería.
3. Coloque la batería en la caja del teléfono con los contactos metálicos hacia la parte derecha del teléfono.
4. Coloque de nuevo la tapa de la batería deslizando las muescas hacia adentro de las ranuras en la parte superior del teléfono.
5. Deslice hacia abajo la tapa para asegurar la cubierta en su lugar.

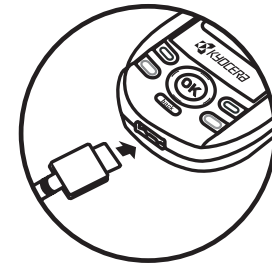


## Cómo cargar la batería



Para efectuar o recibir llamadas, es preciso que la batería esté cargada parcialmente como mínimo.

### Para cargar la batería:

1. Conecte el adaptador de CA a la toma de la parte inferior del teléfono.
2. Conecte el adaptador a un tomacorriente de la pared.



El icono en forma de batería que aparece en la esquina superior derecha de la pantalla le indica si la batería del teléfono está:

- Cargando (el icono estará animado)
- Parcialmente cargada 
- Completamente cargada 

### Recarga de la batería

La batería puede volverse a cargar en cualquier momento y de forma segura, incluso si estuviera parcialmente cargada.

**Nota:** Para retirar la batería, asegúrese de que el teléfono esté apagado.

# Cómo cuidar la batería

## Pautas de seguridad generales

- No desmonte, perforo ni haga cortocircuitos en la batería.
- Si no ha utilizado la batería durante más de un mes, recárguela antes de usar el teléfono.
- Evite exponer la batería a temperaturas extremas, a la luz solar directa o a una humedad excesiva.
- Nunca arroje la batería al fuego (ni la coloque cerca de éste). Podría producirse una explosión.

## Causas comunes de la descarga de la batería

- Jugar o usar la Web.
- Reproducir archivos de música.
- Tomar fotos y grabar videos con el flash encendido.
- Mantener la retroiluminación activada.
- Utilizar el teléfono en modo digital cuando está lejos de una estación base o sitio repetidor.
- Usar cables de datos o accesorios.
- Utilizar el teléfono cuando no hay servicio disponible o cuando el servicio sólo está disponible a intervalos.

- Configurar el volumen del auricular y del timbre muy alto.
- Repetir los avisos de sonido, vibración o iluminación.


## 1xEV-DO


1xEV-DO es una norma para ancho de banda inalámbrico provisto por determinados operadores de telefonía celular. 1xEV-DO es la sigla de "Evolution Data Only" (sólo datos de evolución) y permite que la velocidad de descarga en las redes de telefonía celular alcance 2,4 Mb por segundo. Se considera que 1xEV-DO es la primera norma de redes inalámbricas 3G, o de tercera generación, que será adoptada en Estados Unidos.

La importancia radica en que los teléfonos con 1xEV-DO se usarán no sólo para realizar y recibir llamadas telefónicas y mensajes de texto, sino para acceder rápidamente a contenidos multimedia, por ejemplo, para descargar y transmitir simultáneamente audio o video.

# Acceso a atajos del teclado



## Tecla de navegación de cuatro direcciones

Desde la pantalla principal, presione la tecla de navegación  en una de las cuatro direcciones para acceder a tres atajos y un menú personalizado (consulte la página 53 para obtener instrucciones acerca de cómo configurar su menú personalizado).

Su teléfono Slider Jet de Kyocera tiene una tecla de navegación de cuatro direcciones con un botón OK () en el centro. El botón OK tiene las funciones a continuación:

*Acceder a su menú personalizado*



- Reproductor de música: mantenga presionado  para iniciar el Reproductor de música.
- Tecla OK:  funciona como una tecla OK estándar, cuya función es seleccionar los elementos destacados.

# Conozca su teléfono

Aquí se muestra el teléfono abierto. Debe deslizar el teléfono para abrirlo y así poder usar las teclas en la parte inferior del teléfono.

① **Pantalla de inicio.**

② El **botón izquierdo** accede a menús y funciones.

③ La **tecla Enviar/Conversar** se utiliza para iniciar o responder una llamada. Presiónela una vez para activar el marcado por voz, dos veces para ver la lista de llamadas recientes y tres veces para volver a marcar el último número.

④ La **tecla Back** permite borrar caracteres en el ingreso de texto y regresa a la pantalla anterior.

⑤ La **tecla del altavoz** permite activar el altavoz y contesta las llamadas entrantes.

⑥ Teclado, para ingresar números, letras o símbolos.

⑦ La **tecla \*/Shift** permite cambiar el modo de texto al ingresar el mismo.

⑧ **Toma** para adaptador de CA y cable para datos.

⑨ La **tecla de navegación** permite desplazarse por las listas y los campos de ingreso de texto y acceder a atajos desde la pantalla de inicio.

⑩ La **tecla OK** permite elegir una opción o elemento del menú. Manténgala presionada para iniciar el reproductor de música.

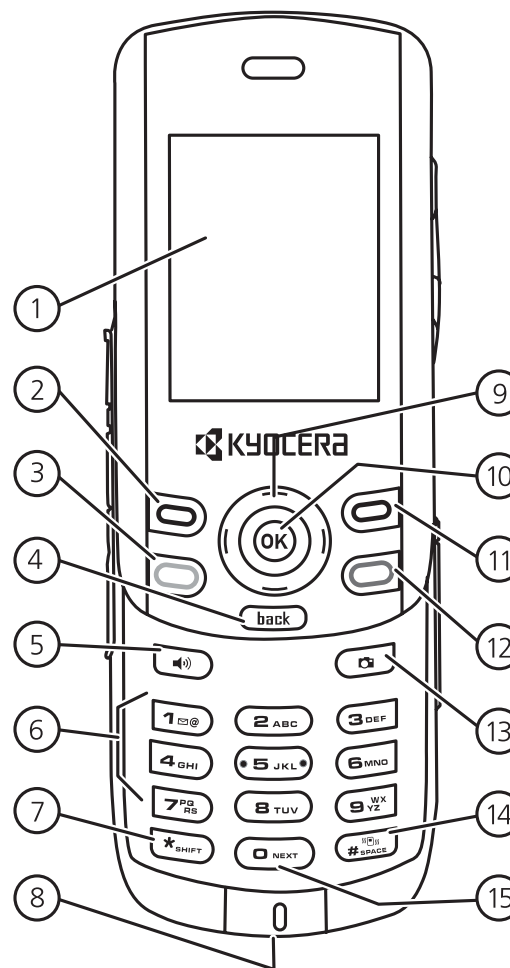
⑪ El **botón derecho** permite acceder a Contactos y a otras opciones de menú.

⑫ La **tecla de encendido/apagado** permite encender y apagar el teléfono, finalizar una llamada o una sesión del explorador y regresar a la pantalla de inicio.

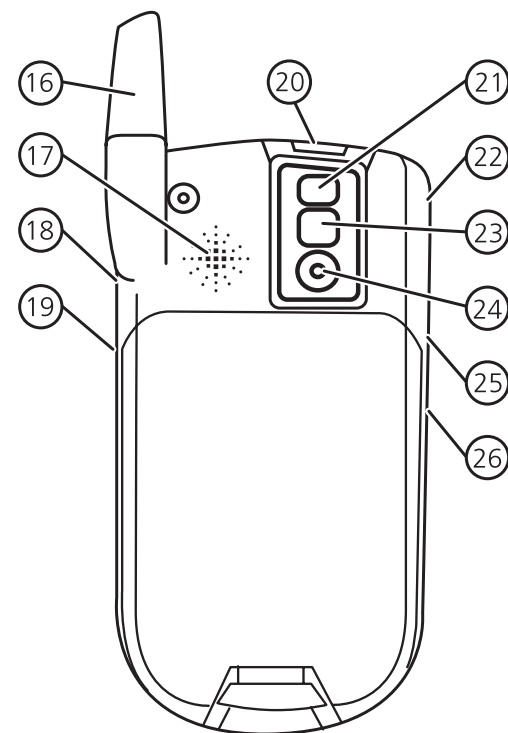
⑬ La tecla de la **cámara interna** permite activar el modo de cámara. Para activar el modo de cámara, mantenga presionada esta tecla para activar el visor.

⑭ La **tecla #/espacio** coloca un espacio durante el ingreso de texto. Manténgala presionada para activar o desactivar el modo silencioso.

⑮ La tecla **0/Siguiente** permite alternar entre elecciones de palabras durante el ingreso de texto.



- ①⑥ **Antena** no extensible.
- ①⑦ El **altavoz** está destinado a los timbres, al altavoz activo y a la música.
- ①⑧ La tecla de la **cámara externa** permite activar el modo de cámara. Para activar el modo de cámara, mantenga presionada esta tecla para activar el visor.
- ①⑨ **Ranura para tarjeta TransFlash (microSD)**
- ②⑦ **Luz indicadora de servicio**
- ②① **Flash de la cámara**
- ②② **Conector para auricular de manos libres (incluido).**
- ②③ El **espejo** sirve para tomarse fotos de usted mismo.
- ②④ **Lente de la cámara**
- ②⑤ La **tecla de volumen** permite subir o bajar el volumen del altavoz. Mantenga presionada esta tecla hacia arriba o hacia abajo para activar o desactivar el modo silencioso respectivamente. Presione hacia arriba o hacia abajo para silenciar una llamada entrante.
- ②⑥ El **botón lateral de música** inicia el reproductor de música.



## Uso de menús

El contenido del menú principal es el siguiente:

### Ll. recientes

Todas las llam.  
Llam. recibidas  
Llam. realizadas  
Llam. s/cont  
Borrar listas  
Ctdor. llam. recient.  
Ctdor. todas las llam.

### Contactos

Ver todos  
Agr. nvo  
Buscar Nom.  
Lista marcado ráp.  
Lista marc. voz  
Grupos de mens.  
Lista comercial  
Lista personal  
Información

### Mensajes

Nvo. Msje. Texto  
Nvo. Foto Msje.\*  
Correo de voz  
Bandeja entrada.  
Avisos de red\*  
Enviados  
Band. salida\*  
Guardados  
Borradores\*  
Config. de mensajes  
Listas de grupo\*  
Borrar mensajes  
**Rep. d/mus.**  
Muestra su colección de música (si los archivos de música están guardados en la tarjeta de memoria introducida)

### Galería media

Fotografías  
Imágenes  
Sonidos  
Videos  
**Cámara**  
Ejecuta la cámara  
**Configuración**  
Modo silencioso  
Bloquear  
Sonidos  
Pantalla  
Funciones útiles  
Tarjeta d/mem  
Funciones de voz  
Mensajería

### Configuración (cont)

Seguridad  
Red  
Accesorios  
Almace. USB  
**Herr. & juegos**  
Brick Attack™  
Race 21™  
Nota de voz  
Calendario  
Alarma  
Calc. de propinas  
Calculadora  
Contador  
Cronómetro






### Explorador


Conecta a Internet  
**Inf. teléfono**  
Plataform  
Su número  
Versión software  
PRL Versión  
Config. de fábrica  
ESN  
Tecnología  
SID  
Inf. explorador  
Guía de iconos  
**Aplic. BREW\*\***

\*No disponible en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

\*\* El nombre del menú cambia según el proveedor de servicios.

## Acceso a elementos del menú (teléfono abierto)

- En la pantalla de inicio, presione la tecla izquierda  para seleccionar Menú.
- Presione la tecla derecha  para seleccionar Contactos.
- Presione  hacia la izquierda, derecha, hacia arriba o abajo para ver los menús y sus opciones.
- Presione  para elegir un elemento de menú.
- Presione  para retroceder al menú anterior.

- Presione  para regresar a la pantalla de inicio.

En esta guía, la flecha → le indica que seleccione una opción del menú.















Por ejemplo, **Menú** → **Configuración** significa que seleccione Menú y, a continuación, la opción Configuración.













**Nota:** Si desea cambiar la manera en que aparecen los menús, consulte la sección “Elección de una vista de menú” en la página 54 para conocer más detalles.

# Realización de las funciones básicas

## Cubierta abierta o cerrada





**Nota:** El teléfono debe estar ENCENDIDO para realizar las siguientes funciones.

Para...	Desde la pantalla de inicio...
Encender el teléfono	Presione la tecla apagado  .
Apagar el teléfono	Mantenga presionada la tecla apagado  .
Efectuar una llamada	Presione la tecla enviar/conversar  para iniciar el marcado por voz. El contacto debe tener una etiqueta de voz asignada (vea la página 64). - o bien - Desde el menú <b>Contactos</b> , seleccione el número deseado y presione  .
Finalizar una llamada	Presione la tecla apagado  .
Contestar una llamada	Presione la tecla enviar/conversar  .
Verificar su número telefónico	Elija <b>Menú</b> → <b>Inf. teléfono</b> .
Ajustar el volumen durante una llamada	Presione  hacia arriba o abajo.
Acusar recibo de un aviso	Presione la tecla enviar/conversar  cuando vea <b>OK</b> .
Acceder a menús	Presione una vez la tecla izquierd  .
Recorrer menús	Presione  hacia arriba y abajo.
Seleccionar menú	Resalte un menú u opción y presione  una vez.
Acceder a la lista de llamadas recientes	Mantenga presionado  hacia abajo.
Acceder al explorador	Mantenga presionado  hacia la izquierda.
Acceder al menú personalizado	Mantenga presionado  hacia arriba.

Para...	Desde la pantalla de inicio...
Grabar una nota de voz	Mantenga presionado  hacia la derecha.
Activar el modo de cámara	Presionada la tecla lateral de la cámara  .
Tomar una fotografía	Active el modo de cámara y presione la tecla izquierda  .
Alternar entre el modo de cámara y el modo de video.	Desde el modo de cámara, presionada la tecla lateral de la cámara  .
Grabar un video	Mantenga presionada la tecla lateral de la cámara  dos veces y presione la tecla izquierda  .
Silenciar el timbre de una llamada entrante	Presione  hacia arriba o abajo. Presione la tecla apagado  o la tecla izquierda  . A continuación, presione la tecla enviar/conversar  para contestar la llamada.
Acceder al reproductor de música	Mantenga presionado  o  .

## Cubierta abierta

Además de la funcionalidad con la cubierta cerrada, los siguientes métodos adicionales acceden a funciones con la cubierta abierta:

Para...	Desde la pantalla de inicio...
Efectuar una llamada	Ingrese el número y presione la tecla enviar/conversar  .
Acceder al correo de voz	Mantenga presionado  y siga las instrucciones del sistema.
Tomar una fotografía	Mantenga presionada la tecla de la cámara  . Ponga en foto en la imagen y seleccione <b>Grabación</b> .
Grabar un video	Mantenga presionada la tecla de la cámara  . Seleccione <b>Opciones</b> → <b>Modo de video</b> . Enfoque la imagen y elija <b>Grabar</b> . Cuando termine de grabar, elija <b>Detener</b> .

# Explicación de los iconos en pantalla

Estos iconos pueden aparecer en la pantalla del teléfono.



1xEV-DO está disponible.



El teléfono está en el modo digital IS2000 (1X).



El teléfono está en el modo digital IS95.



El teléfono está recibiendo una señal. Es posible efectuar y recibir llamadas. Cuantas menos barras haya, más débil será la señal.



Hay una llamada en curso.



El teléfono no está recibiendo una señal. No es posible efectuar ni recibir llamadas.



El teléfono se encuentra fuera de su área de servicio local (está en “roaming”).



Tiene un mensaje de texto. (⚠ indica que el mensaje es urgente).



Tiene un mensaje de voz.



Tiene un mensaje de voz/texto.



El teléfono está en modo de cámara.



El modo de flash de la cámara está listo.



El modo de contador de la cámara está listo.



El modo de zoom de la cámara está listo.



El teléfono está en modo de video.



La batería está completamente cargada. Cuantas más barras negras aparezcan, mayor será la carga.



Se ha activado la alarma.



El teléfono está en modo de privacidad o está accediendo a un sitio Web seguro.



El servicio de datos a alta velocidad (3G) del teléfono está disponible y activado. Pregunte a su proveedor de servicios si lo tiene disponible.



(parpadeando) El teléfono está enviando datos a alta velocidad.



(parpadeando) El teléfono está recibiendo datos a alta velocidad.



El servicio de datos a alta velocidad está disponible, pero el teléfono está inactivo.



El teléfono está en la pantalla de inicio. Para acceder a **Menú**, presione la tecla izquierda



El teléfono está en la pantalla de inicio. Para acceder a **Contactos**, presione la tecla derecha



El teléfono está configurado para que se ilumine en lugar de que suene.



El teléfono está configurado para vibrar o para vibrar y después sonar.



La ubicación de la posición está configurada para el proveedor de servicios y los servicios de emergencia.




La ubicación de posición está configurada sólo para los servicios de emergencia.

## 2 CÓMO REALIZAR Y CONTESTAR LLAMADAS



---

### Realización de una llamada

Asegúrese de que esté en un área donde se recibe una señal. Busque el símbolo  en la pantalla de inicio. Cuantas más barras tenga este símbolo, más potente será la señal. Si no ve ninguna barra, busque otro sitio donde haya mejor señal.



Cuando el teléfono ha estado sin uso por un tiempo, se cambia al modo de ahorro de energía. Cuando no vea su página de inicio en la pantalla del teléfono porque éste está en el modo de ahorro de energía, presione cualquier tecla para volver al modo de funcionamiento normal.

### Cubierta abierta

1. Abra la cubierta.
2. Ingrese el número telefónico y presione la tecla enviar/conversar .
3. Para finalizar la llamada, presione la tecla apagado  o cierre la cubierta (si “Cerrar para finalizar” está habilitado. Consulte la sección “Finalización de las llamadas usando la cubierta”).

### Cubierta cerrada

Use la función de marcado por voz cuando realizar una llamada con la cubierta cerrada. El marcado por voz requiere que se guarde una etiqueta de voz con el contacto. Consulte la página 64.

1. Presione la tecla enviar/conversar  para iniciar el marcado por voz.
2. Diga el nombre del contacto cuando se le pida. El teléfono realiza la llamada.
3. Presione una vez la tecla apagado .

### Finalización de las llamadas usando la cubierta



Es posible configurar el teléfono para que finalice las llamadas al cerrar la cubierta.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Cerrar para fin** → **Activado**.
  - Seleccione **Desactivado** para que la llamada telefónica continúe cuando usted cierre la cubierta.


### Cómo contestar una llamada

Cuando se recibe una llamada, el teléfono suena, vibra o se enciende, y aparece el icono de un teléfono bailando. También aparece el número telefónico de la persona que está llamando si no está restringido. Si el número está guardado en el directorio Contactos, aparecerá el nombre del contacto.

## Cubierta abierta

- Presione la tecla enviar/conversar  para responder la llamada entrante.  
- o bien -
- Presione  para contestar la llamada entrante y encender el altavoz.

## Cubierta cerrada


- Presione la tecla enviar/conversar  para seleccionar **Contestar**.

## Cómo contestar llamadas usando la cubierta

Puede configurar su teléfono para que conteste inmediatamente cuando usted abra la cubierta. Esta función no puede usarse con las llamadas de datos o fax recibidas.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Contestar al abrir** → **Activado**.
  - Seleccione **Desactivado** para que el teléfono continúe sonando cuando abra la cubierta.



## Cómo ajustar el volumen durante una llamada

- Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada, presione  hacia arriba o abajo.



## Cómo silenciar una llamada recibida

Esta acción sólo silencia la llamada actual. La próxima llamada sonará como siempre.

**Nota:** Si no cuenta con correo de voz, esta función termina la llamada.




- Presione la tecla apagado  o la tecla izquierda .  
- o bien -
- Presione la tecla de volumen hacia arriba u abajo

## Para silenciar la llamada y luego contestar

- Presione la tecla apagado  y luego presione la tecla enviar/conversar .



Esta acción sólo silencia la llamada actual. La próxima llamada sonará como siempre.

## Como volver a marcar un número

- Para volver a marcar una llamada reciente, presione dos veces la tecla enviar/conversar  para abrir su lista de llamadas recientes. Resalte un número telefónico o nombre y presione la tecla enviar/conversar .
- **Sugerencia:** Para volver a marcar el último número al que llamó, del cual recibió una llamada, o del cual perdió una llamada, presione tres veces .





## Cómo llamar a un número guardado

Si ya ha guardado un número de teléfono, puede usar la Lista contactos para encontrarlo rápidamente.



1. En la pantalla de inicio, presione la tecla derecha  para elegir **Contactos**.
2. Recorra la lista y encuentre el contacto al que desea llamar.
3. Resalte el nombre y presione la tecla enviar/conversar  para marcar el número.

## Uso del altavoz activo

Su teléfono Slider Jet de Kyocera tiene un altavoz integrado.

- Para encender el altavoz, abra la cubierta y presione . Si presiona  durante un aviso de llamada entrante, contestará la llamada. El icono  en la parte superior de la pantalla del teléfono indica que el altavoz está encendido.
- Para encender el altavoz, abra la cubierta y presione .

## Marcado de una llamada de conferencia tripartita\*

Para realizar una llamada de conferencia tripartita, marque el primer número y presione , marque el segundo y presione nuevamente .

\*Es posible que no esté disponible en su teléfono, consulte con su proveedor de servicio

## Configuración del teléfono para llamadas en espera

La configuración de llamada en espera permite poner en espera las llamadas recibidas hasta que esté listo para contestarlas.

**Nota:** Esta función no podrá usarse si “Contestar al abrir” está activado. Consulte la sección “Cómo contestar llamadas usando la cubierta” en la página 12.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Llam. espera** → **Activado**.
  - Si no ha grabado el mensaje de espera aún, se le pedirá que grabe uno, como, por ejemplo “Espere, por favor. Contestaré su llamada en unos instantes”.
2. Grabe el mensaje dos veces según se le indique.
3. Seleccione **Guardar** u **Opciones** (**Reprod.**, **Regrabar** o **Salir**).

La próxima vez que reciba una llamada dispondrá de la opción de ponerla en espera.

## Cómo poner una llamada en espera

Puede poner una llamada en espera una vez que haya activado esta función.

**Nota:** Si está atendiendo una llamada y recibe otra, no podrá poner en espera la nueva llamada recibida. Se enviará al correo de voz.






1. Cuando reciba la llamada, presione la tecla derecha  para seleccionar **Llam. espera**. Se pondrá en espera a la persona que llama y ésta oirá el mensaje de espera grabado.
2. Para hablar con la persona que llama, seleccione **Contestar**.  
- o bien -  
Para colgar sin contestar la llamada, seleccione **Ter llam.**

## Cambio del mensaje de espera

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Llam. espera** → **Grabar mensaje** y siga las instrucciones.
2. Grabe el mensaje dos veces.
3. Seleccione **Guardar** u **Opciones** (**Reprod**, **Regrabar** o **Salir**).


## Llamadas perdidas

Cuando no se ha contestado una llamada, aparece “Llam. perdida” en la pantalla, a menos que la persona que le ha llamado deje un mensaje de correo de voz.

- Para limpiar la pantalla, presione la tecla izquierda  para seleccionar **OK**.
- Para ver los detalles de la llamada, presione la tecla derecha  para seleccionar **Llamadas** y luego presione .
- Para devolver la llamada, presione  para seleccionar **Llamadas** y luego presione la tecla enviar/conversar .

## Configuración de avisos de llamadas perdidas

Se puede configurar un aviso para que suene cada cinco minutos cuando tiene una llamada perdida.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Avisos** → **Llamadas s/cont.**
2. Seleccione una opción y presione .

## Visualización de detalles de las llamadas recientes

Los detalles de las últimas 60 llamadas que ha realizado, recibido, o no ha contestado están almacenados en la lista de llamadas recientes y están identificados por los siguientes iconos:

-  Llamada realizada     Llamada recibida
-  Llamada sin contestar

## Visualización de llamadas recientes

1. Seleccione **Menú** → **Ll. recientes**.
2. Seleccione una lista: **Todas las llam.**, **Llam. recibidas**, **Llam. realizadas** o **Llam. s/cont.**
3. Resalte una llamada reciente y presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**:
  - **Guardar** agrega el número telefónico a la lista de Contactos.
  - **Enviar msj. texto** envía un mensaje de texto al contacto.



- **Env. Fotomens.** envía un mensaje con foto al contacto.\*
- **Borrar** elimina el registro de llamadas seleccionado.

**Nota:** Si el número de teléfono se ha clasificado como “secreto”, deberá ingresar el código de bloqueo de cuatro dígitos para verlo o editarlo. Para obtener información sobre el código de bloqueo, consulte la sección “Cambio del código de bloqueo” en la página 56. Para clasificar un número de teléfono como secreto, consulte la sección “Cómo crear un contacto nuevo” en la página 19.


\*Es posible que no esté disponible en su teléfono, consulte con su proveedor de servicio

## Cómo llamar a números de llamadas recientes


### Cubierta abierta

1. Presione  hacia abajo.
2. Resalte el número al que desee llamar y presione .

### Cubierta cerrada

1. Seleccione **Menú** → **LI. recientes** → **Llam. realizadas**.
2. Resalte el número al que desea llamar y presione la tecla enviar/conversar .

## Cómo borrar llamadas recientes

1. Seleccione **Menú** → **LI. recientes** → **Borrar listas**.
2. Seleccione una opción: **Todas las llam., Llam. recibidas, Llam. realizadas** o **Llam. s/cont.**
3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Sí**.


## Marcado rápido

Antes de poder utilizar la función de marcado rápido, debe guardar un número de teléfono como contacto y asignarle una ubicación de marcado rápido.

- Para agregar una ubicación de marcado rápido a un contacto nuevo o guardado, consulte la sección “Personalización de un número telefónico” en la página 22.

## Uso del marcado rápido

Para llamar a un contacto al que se ha asignado una ubicación de marcado rápido:

- En la pantalla de inicio, introduzca la ubicación de marcado rápido compuesta por uno o dos dígitos y presione la tecla enviar/conversar .

## Marcado con 1 tecla

La función de marcado con 1 tecla es la forma más rápida de llamar a un contacto al que se ha asignado una ubicación de marcado rápido.



**Nota:** Debe (1) activar Marcado con 1 tecla en su teléfono y (2) tener una ubicación de marcado rápido asignada a un contacto.

## Activación del marcado con 1 tecla

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Marc. 1 tecla** → **Activado**.

## Uso del marcado con 1 tecla


Para llamar a un contacto al que se ha asignado una ubicación de marcado rápido:

- En la pantalla de inicio, mantenga presionado el número de marcado rápido. Si se trata de un número de dos dígitos, primero presione el primer dígito y luego mantenga presionado el segundo. Por ejemplo, si la ubicación de marcado rápido es 15, presione  y luego mantenga presionado .

## Configuración del correo de voz


Antes de que el teléfono pueda recibir mensajes de correo de voz, debe configurar una contraseña y grabar un saludo personal con el proveedor de servicios. Cuando haya configurado el correo de voz, todas las llamadas no contestadas se transferirán automáticamente al correo de voz, incluso si el teléfono está utilizándose en ese momento o si está apagado.

1. Desde la pantalla de inicio, mantenga presionado .


2. Presione  cuando aparezca el mensaje.
3. Siga las indicaciones del sistema para crear una contraseña y grabar un saludo.

**Nota:** Si tiene dificultades para acceder al correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicios.


## Consulta de los mensajes de correo de voz

Cuando recibe un mensaje de voz, su pantalla muestra “Mensajes nuevos” junto con el símbolo  en la parte superior de la pantalla. El símbolo parpadeará si el mensaje es urgente.

### Si ve “Mensajes nuevos”


1. Presione la tecla derecha  para elegir **Llamar**, lo cual iniciará una llamada al número de correo de voz.
2. Siga las indicaciones para recuperar el mensaje.

**Para limpiar la pantalla sin revisar los mensajes:**

- Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Ignorar**.

### Si sólo aparece el símbolo


#### Cubierta abierta

1. Mantenga presionado  para iniciar una llamada al número de correo de voz.
2. Siga las indicaciones para recuperar el mensaje.

- Puede configurar el teléfono para que emita un pitido o vibre cada cinco minutos y así le recuerde que tiene correo de voz. Consulte la sección “Configuración de avisos de mensaje” en la página 52.

## Cómo llamar a los servicios de emergencia



**Nota:** Independientemente de cuál sea el código de emergencia de 3 dígitos (911, 111, 999, 000, etc.), el teléfono funciona como se describe a continuación.

- Marque el código de emergencia de 3 dígitos y presione la tecla enviar/conversar .

Puede llamar al código incluso si el teléfono está bloqueado o su cuenta está restringida. Cuando efectúa la llamada, el teléfono entra en **modo de emergencia**. Esto concede al servicio de emergencia el acceso exclusivo al teléfono para devolverle la llamada, si fuera necesario. Para efectuar o recibir llamadas normales después de marcar el código, es preciso salir del modo de emergencia.

## Para salir del modo de emergencia


Cuando haya finalizado la llamada de emergencia:

1. Presione  para seleccionar **Salir**.
2. Presione  otra vez para confirmar su elección.

**Nota:** Para determinar quién tiene acceso a su ubicación, consulte “Configuración de una ubicación de posición” en la página 59.

## Rastreo de llamadas

Puede rastrear el número y la duración de las llamadas realizadas y recibidas en su teléfono.

1. Seleccione **Menú** → **LI. recientes**.
2. Seleccione un contador:
  - **Ctdor. llam. recient.:** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para poner a cero el contador, presione la tecla derecha  para elegir **Restaurar**.
  - **Ctdor. todas las llam.:** rastrea todas las llamadas realizadas y recibidas. Este contador no se puede poner a cero.

## Cómo controlar la duración de las llamadas

Puede configurar el teléfono para que emita un tono 10 segundos antes de que termine cada minuto cuando está hablando por teléfono.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Aviso por minuto** → **Activado**.

## Recepción de datos o faxes

Es posible que el teléfono pueda recibir determinados datos o faxes, dependiendo del sistema que envía la información. Para obtener más información, consulte la página 58.

## Explicación del concepto roaming

### Configuración de aviso para roaming

Puede usar esta configuración para que el teléfono pueda avisarle cuando se encuentre fuera del área de servicio local.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Aviso roam/serv.**
2. Seleccione una opción y presione **OK**.
  - **Si no hay servicio** le avisa con tres tonos que disminuyen en intensidad cuando se pierde el servicio y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se vuelve a recuperar el servicio.
  - **Cambio a roaming** le avisa con dos tonos que disminuyen en intensidad cuando el servicio de roaming se establece y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se restablece el servicio de área local.
  - **Cualquier cambio** avisa si ha cambiado el servicio de roaming o si se ha perdido el servicio, mediante tres tonos que aumentan o disminuyen en intensidad, respectivamente.


### Configuración del timbre de roaming

Puede establecer un timbre para indicar que las llamadas recibidas estarán sujetas a las tarifas de roaming.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Timbre roaming** → **Activado**.

### Configurar el bloqueo de llamadas

Puede configurar el teléfono para que le avise antes de realizar o contestar una llamada mientras esté fuera de su área de servicio local (roaming).

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Bloquear llamada** → **Indicar al llamar**.
  - El teléfono emitirá ahora un timbre distintivo de roaming para indicar cuando esté en roaming durante las llamadas.
  - Para aceptar o realizar una llamada mientras esté en roaming, debe presionar .






**Nota:** Indicar al llamar se desactiva cuando el teléfono está en modo de emergencia.

## 3 CÓMO ALMACENAR CONTACTOS

---




En su teléfono podrá utilizar el directorio Contactos para almacenar información sobre personas o empresas. Cada contacto puede tener hasta seis números telefónicos, dos direcciones de email, dos sitios Web, dos direcciones postales y un espacio para notas.


### Cómo crear un contacto nuevo

1. Con la cubierta abierta, en la pantalla de inicio, introduzca el número de teléfono que desea guardar con el código de área.
2. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.
3. Presione  para seleccionar **Guard. contac. nvo.**
4. Ingrese el nombre del contacto.
  - Si no sabe cómo ingresar letras, consulte “Explicación de las pantallas para ingresar texto” en la página 24.
  - Para añadir un símbolo o un sonrisa al nombre del contacto, o para cambiar el modo de ingreso de texto, presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
5. Guarde el contacto ahora o agregue más información.
  - Para guardarlo ahora, presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.
  - Para ingresar números de teléfono, direcciones de correo electrónico, direcciones postales o sitios Web adicionales, presione  varias veces. Para recibir ayuda al cambiar entre números y letras para las direcciones, consulte “Cambio de modo” en la página 25.

### Cómo agregar códigos o extensiones

Cuando guarde el número de teléfono de un servicio automatizado, puede incluir una pausa para detener la operación de marcado, por ejemplo, en el lugar en que debe esperar para marcar una extensión.





1. En la pantalla de inicio, introduzca la primera parte del número de teléfono.
2. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione un tipo de pausa:
  -  **Pausa temp.** detiene la operación de marcado del teléfono durante dos segundos.
  -  **Pausa forzada** detiene la operación de marcado hasta que seleccione **Opciones** → **Continuar**.
4. Ingrese los números restantes.

5. Presione  para seleccionar **Guardar**.




## Personalización de sus contactos

Puede personalizar todos los contactos de su directorio asignándoles timbres, fotos y tipos de números, o clasificándolos como contactos Comerciales o Personales.


### Asignación de timbres

1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y presione .
3. Resalte el nombre del contacto y presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
4. Seleccione **Timbre** → **Asignar timbre**.
5. Desplácese hacia abajo por la lista para escuchar los distintos timbres y presione  para seleccionar uno.





### Asignación de imágenes

1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y presione .
3. Resalte el nombre del contacto y presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
4. Seleccione **Imagen** → **Foto** → **Asignar Imagen** → **Fotografías** (o **Imágenes**).

**Nota:** Con mobile PhoneTools para Kyocera (MPT), puede transferir imágenes digitales a su teléfono. Para adquirir MPT u otros accesorios, visite [www.kyocera-wireless.com/store](http://www.kyocera-wireless.com/store).

5. Desplácese hacia abajo por la lista para ver sus opciones y presione la tecla izquierda  para asignarlo a su contacto.

### Clasificación de los contactos como Personales o Comerciales





1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y presione .
3. Resalte el nombre del contacto y presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
4. Seleccione **Clasif. contact**.
5. Seleccione **Personal** o **Comercial** y presione .

**Nota:** Para asignar timbres Personales o Comerciales, consulte “Asignación de timbres de tipo comercial y personal” en la página 51.










### Asignación de tipos de números

Cuando asigna un tipo de número, aparece un icono en frente de un número de contacto para especificar el tipo de número, por ejemplo, oficina, casa o móvil.




1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.


2. Resalte un contacto y presione .
3. Resalte el número del contacto y presione la tecla derecha  para seleccionar **Editar**.
4. Presione  tres veces.
5. Resalte una opción para designar el número como **General, Oficina, Casa, Móvil, Beeper o Fax** y presione .

**Nota:** Puede agregar direcciones de email, postales, URL de páginas Web y una nota a este contacto. El icono asociado aparecerá junto al número en su directorio de Contactos y su lista de Llamadas recientes.





	oficina		dirección de e-mail
	casa		dirección postal
	móvil		URL de página Web
	radiolocalizador		nota
	fax		

## Cómo editar un contacto

1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y presione .
3. Resalte el nombre o número del contacto y presione la tecla derecha  para seleccionar **Editar**.






4. Introduzca sus cambios y presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.

## Cómo borrar un contacto






1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte el contacto que desea borrar y presione .
3. Seleccione **Opciones**.
4. Resalte **Borrar contacto** y presione .
5. Presione la tecla izquierda  para confirmar la acción.

## Cómo enviar una vTarjeta

Puede enviar información de contacto como un mensaje de texto.

1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte el contacto que desea enviar como vTarjeta y presione .
3. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
4. Resalte **Env. como tar.V** y presione .
5. Introduzca el número telefónico del destinatario y presione la tecla izquierda  para seleccionar **Enviar**.

## Personalización de un número telefónico

1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte el contacto que desea editar y presione .
3. Presione  hacia abajo para resaltar el número del contacto.
4. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
5. Resalte una opción y presione :
  - **Marcado rápido** asigna o elimina la ubicación de marcado rápido.
  - **Borrar Núm.** borra el número del contacto.
  - **Secreto** convierte en secreto el número para que no aparezca en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo. Se puede llamar a los números secretos sin el código de bloqueo. (Para obtener más información, consulte “Limitación de llamadas” en la página 57).
  - **Número principal** hace que este número sea el primero en aparecer cuando se accede al contacto.
  - Utilice **Ag. marc. voz** para grabar una etiqueta de voz y llamar a un contacto usando reconocimiento de voz (VR). Para obtener más información, consulte la página 64.

- **Bor. marc. voz** borra la etiqueta de voz asociada al número.
- **Edit marc. voz** graba una etiqueta de voz nueva.

6. Introduzca la información nueva y siga las instrucciones.
7. Seleccione **Guardar**, si es necesario.

## Búsqueda de información de contacto

Para buscar un número de teléfono o un contacto, (1) revise la Lista frecuente, (2) busque en el directorio Contactos, o (3) utilice la función Búsqueda rápida.

### Cómo revisar la Lista frecuente

En la pantalla de inicio, seleccione **Contactos**. Cuando habilita la Lista frecuente, aparecen los últimos 15 de sus contactos con los que habla más frecuentemente. Desplácese más allá de la línea doble para ver la lista de todos los contactos.

### Para activar la configuración Lista frecuente

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Lista frecuente** → **Activado**.

### Búsqueda en el directorio Contactos

1. Seleccione **Contactos** para obtener una lista de todos los contactos.  
Para recorrer la lista rápidamente, teclee la

primera letra del contacto. El menú le situará en esa letra del alfabeto;


o bien,

Seleccione **Menú** → **Contactos**.

2. Seleccione un método de búsqueda:

- **Ver todos** muestra una lista con todos los contactos guardados.
- **Buscar Nom.** ubica un nombre en concreto. Introduzca parte del nombre del contacto y, a continuación, elija **Buscar**.
- **Lista marcado ráp, Lista marc. voz, Grupos de mens, Lista comercial, o Lista personal** seleccionan un contacto de la lista especificada.

3. Resalte un contacto y presione **OK**.

- Para llamar al contacto, resalte el número y presione la tecla enviar/conversar .


## Configuración de Búsqueda rápida


Con Búsqueda rápida, presione una o dos teclas para ver números parecidos al que está buscando.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones útiles** → **Búsq. ráp.** → **Activado**.

## Uso de la función Búsqueda rápida

1. En la pantalla de inicio, presione las teclas correspondientes a las letras del nombre que desea encontrar. Aparecerá un contacto o una entrada de marcado rápido que coincidirá con la búsqueda.

2. Presione  hacia abajo para desplazarse por las entradas coincidentes.

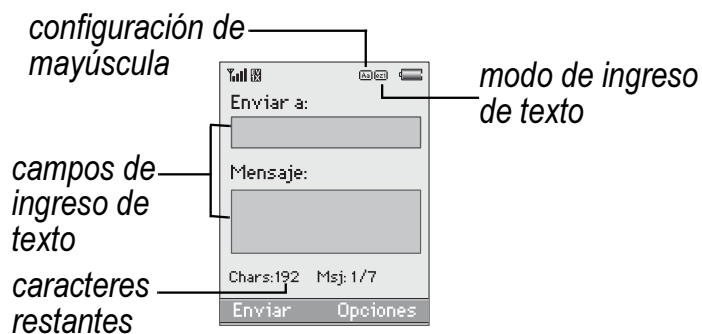
3. Resalte el nombre que desea y presione la tecla enviar/conversar  para llamar al número.

## 4 INGRESO DE LETRAS, NÚMEROS Y SÍMBOLOS

Es posible ingresar letras, números y símbolos en los contactos, mensajes de texto y en su saludo.

### Explicación de las pantallas para ingresar texto

El modo de ingreso de texto actual (y la configuración de las mayúsculas, cuando corresponda) se indica mediante iconos.



### Modos de ingreso de texto

Hay seis modos de ingreso de texto:

A	May./min.	123	Sólo números
a <sub>b</sub> c	Alfa. normal	eZi	Ingreso rápido
&?!	Añadir símbolo	☺	Agregar sonrisa


**Nota:** El modo con el que se empieza depende de la tarea que se esté realizando. Por ejemplo, cuando se ingresa un número de teléfono, se estará en el modo numérico. Si se ingresa el nombre de un contacto, se estará en el modo de texto normal. Consulte “Cambio de modo” en la página 25.

### 123 Ingreso de números

- Para ingresar un número cuando se está en el modo 123, presione una tecla numérica una vez.
- Para ingresar un número cuando se está en el modo a<sub>b</sub>c o eZi, mantenga presionada una tecla numérica hasta que aparezca el número en la pantalla.

### a<sub>b</sub>c Ingreso de palabras letra por letra

1. Presione una tecla una vez para que aparezca la primera letra, dos veces para que aparezca la segunda, y así sucesivamente. Si su teléfono está configurado para español, francés o portugués, también estarán disponibles letras acentuadas.
2. Espere que el cursor se desplace a la derecha para ingresar la siguiente letra.



**Nota:** Para ingresar un espacio, presione .

## eZi Ingreso rápido de palabras


Cuando se presiona una serie de teclas con el modo eZi, eZi comprueba su diccionario de palabras comunes y adivina qué palabra se está intentando deletrear.

1. Presione la tecla una vez para cada letra de la palabra que desee escribir. Por ejemplo, para introducir la palabra “uno”, presione

 →  → .


2. Si la palabra no coincide con la que usted quiere, presione  para buscar otra palabra que sí coincida.
3. Cuando vea la palabra que desea, presione .

## &?! Ingreso de símbolos



Durante el ingreso de texto, también puede ingresar símbolos presionando  hasta que vea el símbolo que desee. Usando este método, tendrá acceso a los siguientes símbolos:

. @ ? ! - , & : ' 1

Para tener acceso al conjunto de símbolos completo:

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, seleccione **Opciones**.
2. Seleccione &?! **Símbolos**.
3. Presione  hacia abajo para ver la lista de símbolos.
4. Presione la tecla numérica correspondiente al símbolo que desee utilizar.

## Ingreso de sonrisa

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, seleccione **Opciones**.
2. Seleccione  **Agr. sonrisa**.
3. Presione  hacia abajo para ver la lista de sonrisas.
4. Presione la tecla numérica correspondiente a la sonrisa que desee utilizar.

## Cambio de modos de ingreso de texto predeterminados


Puede cambiar el modo de ingreso de texto predeterminado cuando cree un mensaje de texto. Esta configuración aplica solamente a la pantalla del cuerpo del mensaje, no a la pantalla de “Enviar a”.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Texto predeterm.**
2. Seleccione **Alfanum. normal** o **Modo rápido**.

## Cambio de modo


A veces es necesario cambiar de un modo a otro. Por ejemplo, para ingresar números en una dirección de correo electrónico mientras se está en el modo a**b**C , debe cambiar al modo 1**2**3 , ingresar los números y, a continuación, volver otra vez al modo a**b**C para completar la dirección.

### Para cambiar los modos de ingreso de texto:

- Mantenga presionado  hasta que aparezca el icono para el modo que desea en la parte superior de la pantalla.  
- o bien -
- Seleccione **Opciones** y luego seleccione un modo distinto.














## Configuración de mayúsculas

Puede alternar entre mayúsculas y minúsculas en cualquier momento mientras ingrese el texto.

Simplemente oprima  para seleccionar mayúsculas o minúsculas mientras esté en el modo a<sub>b</sub>C Alfanum. normal.

# Referencia rápida para el ingreso de texto

En esta tabla se incluyen instrucciones generales para el ingreso de letras, números y símbolos.

Para...	Haga esto...
Ingresar una letra	Use el modo $a_b^c$ y presione una tecla hasta que vea la letra deseada. Para obtener más información, consulte la página 24.
Ingresar un número	Use el modo $1_2^3$ y presione una tecla una vez para ingresar el número. Para obtener más opciones, consulte la página 24.
Ingresar un símbolo	Presione  hasta encontrar el símbolo deseado. Consulte la página 25.
Ingresar un sonrisa	Use el modo  y presione una tecla una vez para ingresar el número. Para obtener más opciones, consulte la página 25.
Ingresar un espacio	Presione  .
Borrar un carácter	Presione  .
Borrar todos los caracteres	Mantenga presionado  .
Desplazar el cursor hacia la derecha o la izquierda	Presione  hacia la derecha o la izquierda.
Desplazar el cursor hacia arriba o abajo	Presione  hacia arriba o abajo.
Cambiar los modos de ingreso de texto	Mantenga presionado  .
Escribir en mayúscula cualquier letra	En el modo $a_b^c$ , presione  . Seleccione A.
Escribir en minúscula cualquier letra	En el modo $a_b^c$ , presione  . Seleccione a.
Seleccionar opciones programables en la pantalla	Presione la tecla apropiada, la tecla izquierda  o la derecha  .
Resaltar una opción de la parte inferior de la pantalla	Presione  hacia la derecha o la izquierda.

## 5 ENVÍO Y RECEPCIÓN DE MENSAJES DE TEXTO

---

En este capítulo se explica cómo enviar, recibir y borrar mensajes de texto con el teléfono. Para obtener información sobre los mensajes de correo de voz, consulte “Configuración del correo de voz” en la página 16.

**Importante:** Las funciones y menús que se describen en este capítulo pueden diferir dependiendo de los servicios disponibles en su zona. Consulte los detalles y las posibles tarifas por el uso con su proveedor de servicio.

### Envío de mensajes de texto

Los mensajes de texto sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos o a direcciones de email.

### Cómo crear un mensaje de texto


1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Nvo. Msje. Texto**.
2. Ingrese el número telefónico o dirección de email del destinatario:
  - Seleccione **Opciones** para acceder a su **Lista reciente, Contactos** o **Listas de grupo** y presione **OK**. Resalte un contacto y presione **OK**. Resalte el campo del número o del email y presione **OK**. Para obtener más información sobre Listas de grupo, consulte “Creación de Listas de grupo” en la página 34.

O bien, ingrese una dirección nueva manualmente. (Para obtener información sobre cómo ingresar texto, consulte “Explicación de las pantallas para ingresar texto” en la página 24).

3. Agregue otro destinatario, si lo desea:
  - Presione la tecla derecha **⏪** para elegir **Opciones** y luego elija **Lista reciente, Contactos** o **Listas de grupo**.  
O bien, ingrese un espacio o una coma después del primer número y luego ingrese manualmente otro destinatario.



**Nota:** Puede enviar un mensaje a un máximo de 10 destinatarios al mismo tiempo. Los mensajes se enviarán uno a la vez, una vez a cada destinatario.

4. Cuando termine de ingresar direcciones, presione **OK** dos veces.
5. Ingrese el mensaje. Para obtener información sobre cómo ingresar texto, consulte “Explicación de las pantallas para ingresar texto” en la página 24.  
O bien, agregue **TextoRápido**, símbolos, o sonrisas a su mensaje. Consulte “Cómo incluir símbolos y texto escrito previamente” en la página 29 para más información.

6. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Enviar**. Consulte “Configuración de opciones de envío” en la página 29 para más información acerca de cómo y cuándo quiere que se reciba el mensaje.





## Cómo incluir símbolos y texto escrito previamente



Durante el ingreso de texto puede agregar TextoRápido, símbolos o sonrisas a su mensaje.

1. Desde la pantalla de ingreso de texto, seleccione **Opciones**.
2. Seleccione una opción y presione :
  - **Ingreso ráp.:** Desplácese por las opciones y presione  para seleccionar una.
  - **Símbolos:** Desplácese por la lista y presione la tecla de número correspondiente para seleccionarlo.
  - **Agr. sonrisa:** Desplácese por la lista y presione la tecla de número correspondiente para seleccionarlo.
3. Cuando haya finalizado su mensaje, seleccione **Enviar**. Consulte “Configuración de opciones de envío” para más información acerca de cómo y cuándo quiere que se reciba el mensaje.

## Configuración de opciones de envío

Cuando esté listo para enviar un mensaje, tiene varias opciones para especificar cómo y cuándo desea que se reciba el mensaje.

1. Cuando haya terminado de escribir el mensaje, seleccione **Opciones**:
  - **Agregar direcci...** regresa a la pantalla “Enviar a” para agregar otro destinatario sin perder el texto del mensaje. Seleccione **Opciones** para acceder a su **Lista reciente**, **Contactos** o **Listas de grupos** y presione .  
Resalte un contacto y presione .  
Resalte el campo del número y presione .
  - **Guardar mensaje** guarda el mensaje en la carpeta **Borradores**. Esto evita que se borre el mensaje si está activada la función de Autoborrar y le permite enviar el mensaje a otros destinatarios.
  - **Gua. Txt Ráp** guarda el mensaje que se acaba de ingresar como mensaje escrito previamente y, a continuación, regresa a la pantalla para ingresar mensajes para que pueda enviarlo.
  - **Configuración** le permite seleccionar entre los siguientes después de presionar :
    - **Acuse recibo msj** para solicitar una notificación cuando el destinatario recibe el mensaje.
    - **Configurar prioridad** etiqueta el mensaje como “Urgente”.

- **Nº de respuesta** incluye un número de respuesta con el mensaje para permitir a los destinatarios saber a qué número devolver la llamada. Seleccione **OK** para incluir su propio número o **Editar** para ingresar un número de respuesta diferente.
  - **Enviar luego** programa cuándo se va a enviar el mensaje.
2. Cuando haya terminado de configurar las opciones, presione  para regresar a la ventana del mensaje.
  3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Enviar**.

## Cómo anexar una firma

La firma no se muestra en la pantalla de creación del mensaje; no obstante, sí se incluye al final de todos los mensajes enviados y se cuenta como caracteres en sus mensajes.

Para crear una firma:

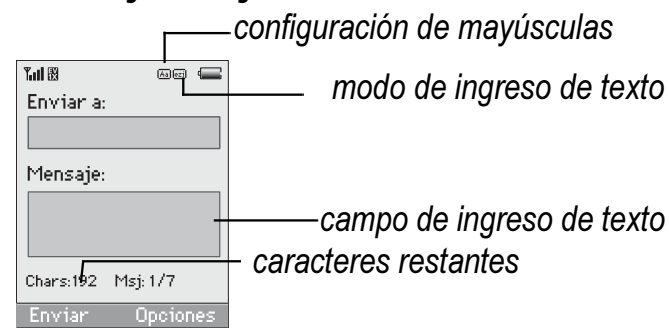
1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Mensajería** → **Firma**.
2. Ingrese su firma en el campo de texto.
3. Seleccione **OK** para guardar la configuración.

**Nota:** Los caracteres de la firma se incluyen en la cuenta total de sus mensajes. Consulte la nota del paso 5 de “Cómo crear un mensaje de texto” en la página 28.

## Si no puede enviar mensajes

Es posible que no pueda enviar ni recibir mensajes si la memoria del teléfono está casi llena o si el servicio digital no está disponible en ese momento. Para liberar memoria, borre los mensajes antiguos. Consulte “Cómo borrar mensajes” en la página 33.

## Explicación de los mensajes adjuntos\*



\*No disponible en todos los teléfonos.

Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.




Si excede el límite de caracteres de un mensaje individual, el teléfono puede adjuntar automáticamente un segmento vacío al mensaje para hacer espacio.

**Importante:** El proveedor de servicios le cobrará por cada segmento del mensaje.

Cuando empieza a escribir un mensaje, el límite de caracteres máximo permitido se indica debajo del campo de ingreso de texto. Este número desciende a medida que se ingresan los caracteres, hasta llegar a 0.


Si continúa escribiendo después de llegar a 0, es posible que se anexe un segmento de mensaje. Cuando alcance el límite de tamaño del mensaje se le pedirá que edite el mensaje o se le avisará que el mensaje será anexado.

## Recepción de llamadas durante la creación de mensajes


- Si no desea responder a la llamada, presione la tecla derecha  para seleccionar **Ignorar**. El teléfono regresará a la pantalla de mensaje.
- Para responder a una llamada, presione la tecla enviar/conversar . Su mensaje queda guardado en la carpeta Borradores. Para regresar al mensaje, seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Borradores**. Seleccione el mensaje y, a continuación, presione la tecla izquierda  para seleccionar **Continuar**.



## Vista de sus mensajes enviados

Para guardar sus mensajes salientes, primero debe activar la opción **Guardar bandeja de salida**.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Guar. ban. enviados**.
2. Seleccione una opción y presione .
  - **Activado** guarda automáticamente todos los mensajes enviados en la carpeta Enviados.
  - **Indicar** le permite seleccionar si desea o no guardar el mensaje al enviarlo.

Para ver los mensajes enviados:


1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Enviados**.
2. Presione  hacia arriba o abajo para desplazarse por la lista de mensajes. Uno de los siguientes símbolos aparecerá junto a cada mensaje:



	El mensaje programado se enviará a la hora programada. No se puede cancelar el envío de este mensaje.
<input checked="" type="checkbox"/>	El mensaje programado se ha enviado y se entregará según lo programado. No se puede cancelar el envío de este mensaje.
<input checked="" type="checkbox"/>	El mensaje ha sido recibido.
<input checked="" type="checkbox"/>	El mensaje ha sido recibido y abierto. (Este símbolo puede no estar disponible. Comuníquese con su proveedor de servicios.)
	El mensaje se ha enviado a más de un destinatario.
<input type="checkbox"/>	El mensaje no se ha enviado nunca, o no se ha enviado desde que se modificó por última vez. Puede cancelar el envío de este mensaje.

## Vista de mensajes fallidos o pendientes


Los mensajes fallidos y pendientes se almacenan en la Bandeja de salida.




Para ver la Bandeja de salida:

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Band. salida**. Aparecerá una lista de todos los mensajes fallidos y pendientes.
2. Desplácese por las opciones y presione  para leer alguno.

	El mensaje está pendiente y se enviará en cuanto sea posible. Puede cancelar el envío de este mensaje.
	El mensaje no se puede enviar porque el servicio no está disponible. Si el mensaje no se pudiera enviar, aparecerá un aviso en el teléfono.

## Recuperación de mensajes de texto

Cuando reciba un mensaje de texto, su pantalla muestra “<x>Mensajes nuevos”, junto con el símbolo .



- Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Band. entr.**, resalte el mensaje y presione la tecla izquierda  para seleccionar **Ver**.  
O bien,
- Para **Ignorar** el mensaje, presione la tecla derecha .

El símbolo parpadeará si el mensaje es urgente.

**Nota:** Si recibe un mensaje nuevo mientras está leyendo un mensaje, este último será sustituido por el nuevo. Puede acceder al mensaje antiguo desde la Bandeja de entrada:

- Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Band. entrada**.


### Para ver un mensaje luego

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Band. entrada**. Aparece una lista de todos los mensajes recibidos.
  -  indica que se trata de un mensaje “Urgente”.
2. Desplácese por las opciones y presione  para leer alguno.

## Lectura de mensajes

Las opciones disponibles pueden diferir. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

**Nota:** Los sonidos incorporados en los mensajes de texto no se reproducirán si el teléfono tiene activo el modo Silencio.

1. Si el mensaje de texto es largo, presione  hacia abajo para ver el mensaje completo.
2. Cuando haya finalizado, puede **Borrar** el mensaje o seleccionar **Opciones** para hacer lo siguiente:
  - **Bloq. Msj.** para proteger el mensaje y evitar que se borre por accidente.
  - **Transferir** el mensaje.
  - **Contestar con copia** para responder al mensaje con una copia del original adjunto.
  - **Guardar Mensaje** para guardar el mensaje.

- **Guard. c/TextoRáp.** para guardar el texto del mensaje como TextoRápido, que puede incluir luego en otros mensajes. Los gráficos y sonidos no se guardarán como parte de TextoRápido. (Para obtener más información sobre TextoRápido, consulte la página 34).
- Ver información sobre el **Remitente**.
- **Bloquear** mensajes de este remitente.

3. Seleccione **Listo**.

## Configuración de avisos de mensaje

Puede configurar el teléfono para que le avise de los mensajes de texto o radio que se reciben. Para obtener más información, consulte la “Configuración de avisos de mensaje” en la página 52.

## Cómo borrar mensajes

Es conveniente borrar los mensajes antiguos pues los mensajes utilizan la memoria del teléfono. Tiene la opción de borrar los mensajes de texto y de radio cuando los envía o los lee, borrarlos uno a uno de la lista de la Bandeja de salida o de la Bandeja de entrada o borrarlos todos al mismo tiempo.

## Cómo borrar mensajes individuales

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes**.
2. Seleccione el tipo de mensaje que desee borrar y presione **OK**: **Band. entr.**, **Band. salida**, **Enviados** o **Guardados**.
3. Resalte el mensaje que desea borrar y presione **OK**.
4. Seleccione **Opciones**.
5. Seleccione **Borrar** para borrar el mensaje. Aparecerá el mensaje: “¿Borrar este mensaje?”.
6. Seleccione **Sí** para borrar el mensaje.

**Nota:** Puede borrar un mensaje programado de la **Bandeja salida**, pero no podrá cancelar el envío del mensaje.

## Cómo borrar todos los mensajes

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Borrar mensajes**.
2. Seleccione la carpeta de la cual quiere borrar todos los mensajes: **B. ent.**, **Bandeja salida**, **Enviados**, **Carpeta Guardada**, **Carp. d/Borradores** o **Todos los mensajes**. Para borrar los mensajes de todas las carpetas, seleccione **Todos los mensajes**.
3. Aparecerá el mensaje: “¿Borrar todos mensajes?”. Seleccione **Sí** para borrar los mensajes o **No** para cancelar.

## Cómo borrar automáticamente los mensajes

Use esta opción para que los mensajes antiguos se borren automáticamente de la **Bandeja de entrada** cuando queda poca memoria.

- Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Autoborrar** → **Msjs. existentes**. Los mensajes existentes serán borrados y los mensajes nuevos serán recibidos.

## Personalización de la configuración de mensajes

Para que la mensajería sea más sencilla, puede personalizar la configuración del envío y de la recepción de mensajes.

## Creación de Listas de grupo


Puede crear y guardar una lista de varios destinatarios. El teléfono Slider Jet de Kyocera almacenará hasta cinco Listas de grupo con un máximo de 10 destinatarios cada una.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Listas de grupo** → **Crear nueva**.
2. Ingrese el nombre de la lista. Para solicitar ayuda sobre cómo ingresar texto, consulte página 24.
3. Seleccione **Siguiente**.

4. Para ingresar el primer número de teléfono o la dirección de email, seleccione una opción:
  - **Lista reciente** para seleccionar números de la Lista reciente.
  - **Nueva dirección** para que ingrese usted mismo el número de teléfono o la dirección de correo electrónico.
  - **Lista contactos** para seleccionar los contactos del directorio de teléfonos.
5. Ubique el número del contacto y presione **OK**.
6. Seleccione **Opciones** → **Lista reciente o Contactos**.
7. Ubique el número del contacto y presione **OK**.
8. Cuando termine, seleccione **Listo**.
9. Para enviar un mensaje a un grupo nuevo, consulte “Envío de mensajes de texto” en la página 28.

## Cómo crear y editar mensajes escritos previamente (TextoRápido)

El teléfono se entrega con mensajes ya escritos (Autotexto) del tipo “Favor de llamarme”, que el usuario puede insertar en el cuerpo del mensaje de texto. Usted puede editar estos mensajes y crear otros nuevos. Su teléfono almacenará hasta 40 mensajes de autotexto con un máximo de 100 caracteres por mensaje.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes** → **Editar TextoRápido**.
2. Para crear un nuevo mensaje preescrito, seleccione **Msj. Nvo**.  
O bien,  
para editar un mensaje escrito previamente, resalte el mensaje y seleccione **Editar**.
3. Ingrese o edite el texto y presione la tecla izquierda  para seleccionar **Listo**. Para obtener ayuda sobre cómo ingresar texto, consulte “Explicación de las pantallas para ingresar texto” en la página 24.

**Nota:** También puede guardar como TextoRápido un mensaje que está escribiendo o un mensaje recibido. Consulte “Configuración de opciones de envío” en la página 29 o “Lectura de mensajes” en la página 32.

## 6 TARJETA DE MEMORIA EXTRAÍBLE

---

Su teléfono Slider Jet de Kyocera viene con una tarjeta Transflash™(microSD™), una tarjeta de almacenamiento externo extraíble que, cuando se la inserta en el teléfono, aumenta la capacidad de almacenamiento. También es posible transferir archivos almacenados en su computadora a la tarjeta Transflash (microSD) usando el adaptador provisto. La tarjeta Transflash (microSD) admite archivos con la extensión .mp3, .aac y .mp4 de hasta 512 MB.

**Nota:** Los archivos que estén protegidos no pueden grabarse en la tarjeta.

### Cómo insertar la tarjeta Transflash (microSD)

1. Levante la cubierta de TransFlash (microSD). (Ver elemento 19 de la imagen en la página 5.)
2. Con los contactos metálicos hacia arriba, introduzca la tarjeta en la ranura hasta que quede en su lugar.
3. Cierre la cubierta.

**Nota:** Los mensajes de texto no aparecen en su teléfono cuando la tarjeta esté dentro de éste. Para configurar el teléfono para que salga del modo medios y hacer que los mensajes aparezcan, seleccione la opción Desactivar Auto.

### Cómo retirar la tarjeta Transflash (microSD)

1. Abra la cubierta de TransFlash (microSD).
2. Ubique el dedo en la parte superior de la tarjeta y presione hasta que salga.

**Nota:** Vuelva a colocar la tarjeta en su lugar de inmediato para evitar que se dañe o se pierda.

### Cómo formatear la tarjeta Transflash (microSD)

La tarjeta de memoria se puede formatear de forma automática o manual.

#### Automática

Cuando se usa por primera vez una tarjeta de memoria, se formatea automáticamente.

**Nota:** Al formatear o volver a formatear una tarjeta de memoria, se borran todos los datos y archivos que se grabaron anteriormente en la tarjeta Transflash (microSD).


1. Inserte la tarjeta Transflash (microSD) (consulte “Cómo insertar la tarjeta Transflash (microSD)” en esta página).
2. El teléfono empezará a formatear la tarjeta de forma automática y aparecerá el mensaje “Tarjeta lista para usar” una vez que el formateo haya finalizado.

3. Una vez que la tarjeta TransFlash (microSD) haya sido formateada, puede ubicar (arrastrar y colocar) sus archivos de música en la tarjeta.

## Manual

Formatee la tarjeta de manera manual si su teléfono no puede leer la información contenida o si tiene otros problemas técnicos con la tarjeta.

**Nota:** Al formatear o volver a formatear una tarjeta, se borran todos los datos y archivos de música que se grabaron anteriormente en la tarjeta Transflash (microSD).

1. Inserte la tarjeta Transflash (microSD) (consulte “Cómo insertar la tarjeta Transflash (microSD)” en la página 36).
2. Elija **Menú** → **Configuración** → **Tarjeta d/mem** → **Formatear tarjeta**.
3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Sí** y formatear la tarjeta.
4. El mensaje “Tarjeta lista para usar” aparecerá una vez el formateo haya finalizado.

## Cómo guardar archivos en la tarjeta

Los archivos de música se pueden copiar a la tarjeta de memoria usando un lector de tarjetas de memoria opcional para su computadora, insertando el adaptador provisto directamente a la computadora, en la ranura adecuada, o usando un cable USB opcional y situando al Slider Jet en el **Modo de almacenamiento masivo**.

**Nota:** Cuando copie archivos de música, siempre use una tarjeta que haya sido formateada.

## Cómo conectar la tarjeta de memoria en la computadora

1. Inserte la tarjeta Transflash (microSD) en el adaptador provisto.
2. Coloque el adaptador con la tarjeta Transflash (microSD) en la ranura adecuada de su computadora.

O bien, si su computadora no posee una ranura, conecte el lector de tarjetas de memoria en su computadora e inserte la tarjeta de memoria en el lector de tarjetas.

3. Busque la unidad de disco extraíble en su computadora.



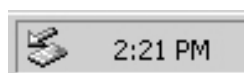
4. Busque los archivos de música que desea copiar a la tarjeta de memoria y “arrástrelos” a la unidad de disco extraíble.
5. Copie los archivos de música a la carpeta “música” de la tarjeta de memoria.


## Cómo usar el cable USB

1. Instale el CD de controladores USB en su computadora y siga las instrucciones en pantalla. (Esto sólo es necesario durante la instalación inicial).
2. Conecte el cable USB a la parte inferior del Slider Jet.
3. Conecte el cable USB al puerto USB de su computadora.
4. En su teléfono, seleccione **Menú** → **Configuración** → **Almace. USB** → **Almace. USB**.
5. Su computadora “accederá” a su teléfono Slider Jet como un “Dispositivo de almacenamiento masivo”.
6. En su computadora, haga doble clic en Mi PC.
7. La tarjeta Transflash (microSD) que se insertó en el Slider Jet aparecerá como una unidad de disco extraíble.
8. Haga doble clic en la unidad de disco extraíble apropiada.
9. Haga doble clic en la carpeta **música**.
10. Arrastre sus archivos de música a la carpeta **música**.

**Nota:** El Slider Jet admite los tipos de archivos de música a continuación: .mp3, .aac y .mp4.

11. Para desconectar de manera apropiada el Slider Jet de su computadora, es necesario hacer doble clic en el icono **Quitar hardware con seguridad** ubicado en la bandeja del sistema de su computadora. Siga las indicaciones para **Detener o quitar un dispositivo de almacenamiento masivo**.





12. Cuando haya terminado de agregar archivos en la tarjeta de memoria, presione la tecla de encendido/apagado .

## 7 USO DEL REPRODUCTOR DE MÚSICA


---

Use el reproductor de música de su teléfono para escuchar sus canciones o archivos de audio favoritos. Almacene archivos de audio directamente en una tarjeta de almacenamiento externo (Transflash (microSD)) para tener su propia colección de música portátil.

### Reproducción de música

1. Con la cubierta cerrada, en la pantalla de inicio, mantenga presionado  o . O bien, con la cubierta abierta, seleccione **Menú** → **Rep d/música**. Aparece la pantalla del reproductor de música.

**Nota:** No es posible acceder al reproductor de música hasta que se haya insertado una tarjeta de memoria externa en la ranura de Transflash (microSD).

2. Resalte y presione  o seleccione **Reproducir**.

#### Notas:


- Una vez que la tarjeta esté insertada en el teléfono, los archivos de audio aparecen en el menú de la Galería media.
- Las llamadas entrantes, los eventos de la Agenda y la alarma interrumpirán el Reproductor de música. Si presiona una tecla, la canción volverá a reproducirse a partir del punto en que se detuvo.

- Los mensajes de texto no interrumpirán el reproductor. Sin embargo, aparecerá un icono para notificarle que hay mensajes nuevos.

**Nota:** Para adquirir accesorios, visite nuestra tienda en Internet:

[www.kyocera-wireless.com/store](http://www.kyocera-wireless.com/store).

### Controles del reproductor de música


Mientras escucha una canción/archivo de audio, puede usar la tecla de navegación  de la siguiente forma:

**Arriba:** para ver la lista de reproducción.

**Abajo:** para reiniciar la canción.

**Izquierda:** para reproducir la canción anterior de la lista de reproducción.

**Derecha:** para reproducir la canción siguiente de la lista de reproducción.


Presione  para pausar o reanudar una canción seleccionada.

### Opciones de reproducción


#### Mezclar

**Notas:** Esta opción se desactiva si hay menos de tres canciones/archivos de audio.

1. Seleccione **Menú** → **Rep d/música**.



2. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione **Configuración** → **Mezclar activado**. Aparecerá el icono Mezclar.
  - Esta opción cambia a **Mezclar desactivado** si **Mezclar activado** ya fue seleccionado.

## Repetir

1. Seleccione **Menú** → **Rep d/música**.
2. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione **Configuración** → **Repetir activado**. Aparecerá el icono Repetir.
  - Esta opción cambia a **Repetir desactivado** si **Repetir activado** ya fue seleccionado.

## Auto desactivado

El teléfono sale del reproductor de música una vez que se ha pausado o detenido durante un tiempo determinado si la función Auto desactivado está habilitada.

1. Seleccione **Menú** → **Rep d/música**.
2. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
3. Seleccione **Auto desactivado**.
4. Seleccione una opción y presione : **10 minutos**, **20 minutos**, o **Desactivado**.

## Cómo ver detalles de la lista de reproducción

Para ver la cantidad total de archivos de audio y la memoria disponible en el teléfono y en la tarjeta:

- Cuando vea la lista de reproducción, seleccione **Opciones** → **Detalles de list.**

## Cómo borrar una canción/archivo de audio

Es posible borrar un archivo de audio de la tarjeta usando el teléfono.

1. Resalte una canción/archivo de audio de la lista de reproducción.
2. Seleccione **Opciones** → **Borrar canción** → **Sí**.

## Resolución de problemas

### Problema: no se reproduce el archivo de audio

Intente cambiarle el nombre al archivo de su PC, sacar caracteres especiales, espacios y reducir la longitud a 30 caracteres.

**Si aún así no se reproduce el archivo:**

- Tal vez ese tipo de archivo no sea compatible.
- Quizás el archivo esté protegido por DRM (administración de derechos digitales).
- Quizás el archivo esté dañado.

## 8 CÓMO USAR LA GALERÍA MEDIA

---




En la Galería media se almacenan fotos de la cámara, imágenes, archivos de audio y videos del teléfono. Estos archivos aparecen en la pantalla del teléfono.

### Cómo acceder a los archivos

1. Seleccione **Menú** → **Galería media**.
2. Seleccione una opción:
  - **Fotografías** muestra miniaturas de las fotos que ha tomado en orden cronológico.
  - **Imágenes** muestra una lista de categorías que contienen archivos precargados, descargados, grabados, o creados tales como papel tapiz, protectores de pantalla o ID de contactos.
  - **Sonidos** muestra una lista de categorías que contienen los sonidos grabados o descargados como timbres y notas de voz, al igual que archivos de audio de una tarjeta Transflash (microSD) insertada en el teléfono.
  - **Videos** muestra una lista de los nombres de los archivos de video que ha grabado.

### Exploración de las fotos



1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Fotografías**.

2. Resalte una foto y presione la tecla izquierda  para seleccionar **Ver**.  
O bien, presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**:
  - **Enviar** inicia la aplicación de mensajería para que pueda compartir la imagen.
  - **Borrar** la imagen.
  - **Asignar** una foto como ID de contactos o como papel tapiz.
  - **Modificar** una foto
  - **Zoom**
  - **Tomar foto** para tomar otra foto.
  - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente la foto.
  - **Renombrar** la foto.
  - **Mover arch.** desde el teléfono a la tarjeta.
  - **Copiar arch.** desde el teléfono a la tarjeta.
3. Cuando haya elegido ver la imagen (la imagen abarca el área de la pantalla), presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**:
  - **Borrar** la imagen.
  - **Asignar** una foto como ID de contactos o como papel tapiz.
  - **Modificar** permite seleccionar las siguientes opciones del menú **Opciones**: Girar, Reajustar tamaño, Brillo, Nitidez, Saturación, Color, Auto ajustar, Tonalidad.
  - **Zoom** le permite acercar o alejar la foto.


- **Tomar foto** para tomar otra foto.
  - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente la foto.
  - **Renombrar** la foto.
  - **Mover arch.** desde el teléfono a la tarjeta.
  - **Copiar arch.** desde el teléfono a la tarjeta.
  - **Detalles** del archivo.
4. O presione la tecla izquierda para **Borrar** la imagen.

## Exploración de imágenes

El menú de imágenes le permite asignar sus archivos a varias aplicaciones.


1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Imágenes**.
2. Resalte una opción y presione **OK**:
  - **Imágenes Guardadas** muestra las imágenes disponibles.
  - **Papeles tapiz** muestra la selección de papel tapiz que tiene en su teléfono.
  - **Protect. de pantalla** muestra los protectores de pantallas disponibles.
  - **Foto IDs** muestra fotos e imágenes grabadas y los ID de texto que les ha asignado.
3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Ver**.  
O bien, presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones** (las opciones pueden variar de acuerdo con la selección):

- **Enviar** inicia la aplicación de mensajería para que pueda compartir la imagen.
- **Configurar** para asignar la imagen como papel tapiz o protector de pantalla.
- **Asignar** para asignar una imagen a un contacto.
- **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente la imagen
- **Borrar** la imagen (la imagen no debe estar bloqueada).
- **Detalles** le da el tamaño del archivo de la imagen.
- **Borrar todo** borra todas las imágenes almacenadas (las imágenes no deben estar bloqueadas).


4. Seleccione **Cerrar** o presione  cuando termine.







## Exploración de sonidos

1. Seleccione **Menú** → **Galería media** → **Sonidos**.
2. Resalte una opción y presione **OK**:
  - **Sonidos guardados** contiene los sonidos que están grabados en su teléfono.
  - **Música** muestra los archivos de audio de la tarjeta Transflash (microSD).
  - **Timbres** contiene los timbres que están grabados en su teléfono.
  - **Notas de voz** contiene las notas de voz que ha creado.

3. Resalte una opción y presione  (las opciones pueden variar de acuerdo a la selección):
  - **Asignar** como el timbre predeterminado o timbre de un contacto.
  - **Reprod.** para reproducir la nota de voz.
  - **Reproducir todo** para iniciar el reproductor de música.
  - **Grabar nuevo** le permite grabar videos nuevos.
  - **Borrar** el archivo de sonido.
  - **Desbloquear** si la canción está bloqueada.
  - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente la canción.
  - **Renombrar** le permite renombrar el archivo de sonido.
  - **Detalles** indica el nombre, tamaño, fecha del archivo de música. Además, indica si está bloqueado o no.
  - **Borrar todo** borra todos las canciones grabadas.
4. Seleccione **Cerrar** cuando termine.

## Explorar videos

1. Elija **Menú** → **Galería de medios** → **Videos**.
2. Resalte una opción y presione :
  - **Video Album** (Álbum de video) contiene los videos grabados con su cámara.
  - **Videos guardados** contiene los videos que fueron descargados.

3. Seleccione **Reprod.** para volver a ver el video. Use  para resaltar Reproducir,  , Detener,  , Girar izquierda o  , Girar derecha.  
O bien, seleccione **Opciones** y elija una de las opciones a continuación:
  - **Enviar** inicia la aplicación de mensajería para que pueda compartir el video.
  - **Grabar nuevo** le permite grabar videos nuevos.
  - **Borrar** el video.
  - **Mover arch.** desde el teléfono a la tarjeta.
  - **Copiar arch.** desde el teléfono a la tarjeta.
  - **Bloquear** para evitar que se borre accidentalmente el video.
  - **Renombrar** le permite renombrar el archivo de video.
  - **Detalles** le da el tamaño y la fecha del archivo del video.
  - **Borrar todo** borra todos los videos grabados.
4. Presione  para regresar al menú **Videos**.  
O bien, presione  para salir de la galería media.

## 9 CÓMO USAR LA CÁMARA

---

### Sugerencias antes de operar su cámara


- Mientras la cámara esté activa, la pantalla de inicio actúa como visor.
- Si obtiene un error de “Memoria insuficiente”, verifique la configuración de la resolución y calidad de compresión. Consulte “Configuración de la cámara para fotos” en esta página.
- Sólo puede activar la cámara si no está en una llamada o explorando archivos en la galería media.
- Si no hay actividad en los 45 segundos posteriores a que haya activado la cámara, ésta se desactivará y regresará a la pantalla anterior.
- Solamente puede acceder a las configuraciones y opciones de menú cuando la cámara está activa.

### Acceso a los modos de cámara y de video


Puede usar la cámara con la cubierta del teléfono abierta o cerrada.

Con la cámara abierta o cerrada:



- Presionado  para activar el visor de la cámara.

- Presionado  otra vez para activar el modo video.

Con la cámara abierta:

- Presionado  para activar el visor de la cámara.
- Seleccione **Opciones** → **Modo de video** para cambiar al modo de video  
O bien,
  - Seleccione **Menú** → **Cámara** para activar la cámara.
  - Seleccione **Opciones** → **Modo de video** para cambiar al modo de video

### Configuración de la cámara para fotos

1. Con la cubierta abierta, seleccione **Menú** → **Cámara** → **Opciones**.
2. Presione  para seleccionar **Configuración**.
3. Resalte una opción y presione :
  - Las opciones de **Flash** son Encendido, Apagado o Automático.
  - Las opciones de **Resolución** son 640 x 480, 320 x 240 (las mejores para enviar correo electrónico) y 160 x 120.
  - **Modo de luz baja**: pone más brillo en la foto para ambientes con luz baja.

- Las opciones del **Reloj personal** son Desactivado (predeterminado) o pausas de 3, 5 ó 10 segundos. Cuando se activa, la cámara emite tonos 3 segundos antes hasta que el obturador toma la fotografía automáticamente. El reloj personal no está disponible cuando el modo **Multifoto** está activado.
- **Multifoto** le permite tomar hasta seis fotos mientras mantiene presionada la tecla de la cámara. Sonará un tono cada vez que se tome una foto. Cuando se tome la última, sonará un segundo tono.
- **Sonido shutter** permite configurar el sonido que será utilizado cuando la cámara tome una foto.
- **Balance blanco** permite que la cámara se adapte a distintos tipos de luz. Las opciones son Automático, Fluorescente, Incandescente, o Luz de día.
- **Calidad** define la compresión de la fotografía. Mientras más alta sea la compresión, mejor será el detalle de la foto (más alto índice de píxeles). Las opciones son Baja, Media o Alta (predeterminada). Cuando se configura a Alta, el tamaño del archivo de la foto es más grande y utiliza más memoria.
- **LED** hace parpadear una luz para indicar que se ha tomado una foto. Sus opciones son Encendido (predeterminado) y Apagado.

- **Pantalla Viewfinder** tiene las siguientes opciones: Pantalla Completa y Real.
- **Guardar localidad** tiene las siguientes opciones: Guardar en tarjeta o Guardar en teléfono.

## Cómo restaurar la configuración del menú de la cámara




Las siguientes configuraciones **regresan** a la configuración predeterminada cada vez que entra y sale de la aplicación de la cámara:

- Modo de luz baja, Reloj personal, Multifoto, Viewfinder.

Las siguientes configuraciones **permanecen** con la configuración que usted eligió cada vez que entra y sale de la aplicación de la cámara:

- Flash, Resolución, Sonido del shutter, Balance blanco, Calidad, LED y Guardar ubicación.

## Opciones de menú para el modo de cámara




1. Presione  o  para activar el modo de cámara.
2. Seleccione **Opciones**.
3. Presione  hacia arriba o abajo para desplazarse por las opciones de la barra de menú vertical:
  - **Configuración** muestra las opciones disponibles para configurar la cámara antes de tomar una foto.




- **Modo de video** alterna entre el modo de video y de cámara.
- **Brillo** le permite ajustar el brillo de la imagen en la pantalla LCD de inicio.
- **Fotos de la cám...** muestra todas las fotos tomadas y almacenadas.
- **Última foto** muestra la fotografía más reciente.
- **Cuadros** le permite agregar un marco o una fecha a su foto. Los marcos y las fechas no pueden ser eliminados una vez que han sido utilizados en una foto.

**Nota:** La resolución cambia a 160 x 120 cuando toma fotografías con cuadros. La resolución regresa a la configuración original una vez que se desactivan los marcos.

## Indicadores e iconos del modo de cámara







El modo de cámara muestra en la pantalla los siguientes indicadores e iconos:

Icono	Descripción
	Flash encendido
	Modo de cámara
	Modo de video
Números del ángulo superior derecho	Cantidad de fotos restantes

Icono	Descripción
	Nivel de zoom
Números del ángulo inferior izquierdo	Resolución configurada
	Multifoto
	Reloj personal






## Cómo tomar una foto

### Cubierta abierta o cerrada

1. Seleccione **Menú** → **Cámara**.
2. Enfoque la imagen usando la pantalla del teléfono como visor.  
**Sugerencia:** Presione  hacia arriba o abajo para acercarse o alejarse si la resolución está configurada a menos de 640x480.
3. Tome la foto usando uno de los siguientes dos métodos:
  - Presione  o la tecla izquierda .
4. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Enviar** o la tecla derecha  para seleccionar **Borrar**.
5. Presione la tecla apagado  cuando termine de tomar fotografías.



## Mapa de teclas de la cámara

### Cubierta abierta o cerrada


Tecla	Cámara	Pantalla del menú
	Tecla izquierda - Elegir Grabación para tomar foto	Seleccione OK
	Tecla derecha - Seleccionar Opciones	Cancela, cierra el menú
 Arriba	Acercar	Recorre opciones del menú hacia arriba
 Abajo	Alejar	Recorre opciones del menú hacia abajo
	Toma la foto	Selecciona la opción del menú

## Configuración de la cámara de video

Sólo se puede acceder a las configuraciones y opciones del menú cuando el modo de cámara está activado.

1. Seleccione **Menú** → **Cámara** → **Opciones**.
2. Presione  hacia abajo para seleccionar **Modo de video** y presione .








## Opciones de menú para el modo de video

1. Con el teléfono en **Modo de video**, seleccione **Opciones**. Consulte “Configuración de la cámara de video” en la página 47 para obtener instrucciones.
2. Presione  hacia arriba o abajo para desplazarse por la barra de menú vertical y elegir una opción:
  - **Configuración** le permite cambiar la configuración de la cámara. **Balance de blanco**, **Calidad**, **LED**, **Luz de grabación** (enciende el flash como una luz fija para los videos) **Guardar localidad** (teléfono/tarjeta).
  - **Cámara** alterna entre el modo de video y de cámara.
  - **Brillo** le permite ajustar el brillo de la imagen en la pantalla LCD de inicio.
  - **Album de video** muestra todos los videos grabados y almacenados.
  - **Ultimo video**, reproduce el video grabado más recientemente.

## Cómo grabar un video





Cuando inicia una grabación suena un tono, el icono de grabación de video parpadea y se muestra un indicador de “Grabación” con una barra de progreso del contador. Suena un tono cuando se detiene la grabación del video.

## Cubierta abierta o cerrada

1. Seleccione **Menú** → **Cámara** → **Opciones**.
2. Desplácese usando  para seleccionar la opción de **Modo de video**.
3. Ponga la imagen en foco y presione  para seleccionar **Grabar**.
4. Si desea pausar la grabación, presione el tecla derecha  para seleccionar **Pausa**. Para continuar grabando, presione nuevamente la tecla derecha  para seleccionar **Reiniciar**.
5. Cuando termine de grabar, presione el botón izquierdo  para seleccionar **Parar**.
6. El video se graba inmediatamente en la **Galería media** → **Videos** → **Video Album**.
7. Presione  o la tecla apagado  cuando termine de grabar videos.

## Mapa de teclas de video

### Cubierta abierta o cerrada

Tecla	Función de la cámara de video	Función del menú
	Tecla izquierda - “Grabar”: inicia la grabación (suena un tono) “Detener”: detiene la grabación (suena un tono)	“OK”: elige la opción
	Tecla derecha - “Opciones” - mientras no está grabando “Pausa/Continuar” alterna entre pausar y continuar la grabación.	“Cancelar”: cancela un menú
	Cuando no está grabando regresa a la última función. Mientras está grabando, detiene la grabación.	Cancela opciones del menú
	Tecla apagado - Regresa al estado inactivo cuando no se está grabando.	Regresa al estado inactivo.

# 10 PERSONALIZACIÓN DEL TELÉFONO

---

El menú **Configuración** contiene las siguientes opciones:

## **Modo silencioso**

Sólo vibrar  
Vib. & timbre  
Sólo luces  
Sonidos normales

## **Bloquear**

Proteg. al cerrar  
Desactivado

## **Sonidos**

Volumen del timbre  
Tipo de timbre  
Timbre comercial  
Timbre personal  
Timbre roaming  
Avisos  
Cubierta abierta  
Cubierta cerrada  
Encen./apagado  
Volumen de tecla  
Duración de tecla  
Autovolumen  
Aviso por minuto  
Volumen auricular  
Volumen altavoz

## **Pantalla**

Mi saludo  
Menú principal  
Colores  
Papel tapiz  
Protect. de pant.  
Retroiluminación

Autoguión

Idioma  
Hora/fecha

Contraste

Brillo

## **Funciones útiles**

Modo avión  
Contestar al abrir  
Cerrar para fin  
Búsq. ráp.  
Lista frecuente  
Llam. espera  
Marc 1 tecla  
Indic. exp  
Bloquear llamada

## **Tarjeta mem.**

Elementos a guardar  
Formatear tarjeta

## **Funciones de voz**

Agr. marc. p/voz  
Borrar marc. p/voz  
Entrenar voz  
Activación p/voz  
Respuesta p/voz  
Modo experto

## **Mensajería**

Avisos  
Firma  
Editar TextoRápido  
Modo Automático\*  
Nº de respuesta  
Rec. mens. texto  
Guar. ban. enviados  
Autoborrar  
Texto predeterm.  
Número correo voz

## **Seguridad**

Bloquear teléfono  
Limitar llamadas  
Nvo código bloqueo  
Borrar contactos  
Nº emergencia

## **Red**

Llamadas datos/fax  
Aviso privacidad\*  
Privacidad de voz\*  
Config. línea tel.\*  
Aviso roam/serv.  
Opción de roaming  
Digital/analógico  
Ubicación

## **Accesorios**

Retroillum. eléc.  
Timbre auricular  
Autocontestar  
Vel.d/com.  
Dispositivo TTY

## **Almace USB**

Almace USB  
Modo COM




\*No disponible en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

## Silenciamiento de todos los sonidos

El teléfono está configurado para emitir sonidos al recibir llamadas, presionar teclas, navegar por menús y recibir avisos (como nuevos mensajes).



Es posible silenciar todos los sonidos y configurar el teléfono para que vibre o se ilumine al recibir llamadas y avisos.

## Configuración del teléfono para que vibre o se ilumine



1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Modo silencioso**.
2. Elija una opción y presione **(OK)**:
  - **Sólo vibrar**: El teléfono vibra durante el aviso de llamada entrante o cualquier otro aviso. Aparecerá .
  - **Vib. & timbre**: El teléfono vibra por los primeros 10 segundos y luego suena durante el resto del aviso de llamada entrante. Aparecerá .
  - **Sólo luces**: El teléfono se ilumina durante el aviso de llamada entrante o cualquier otro aviso. Aparecerá .
  - **Sonidos normales**: El teléfono suena cuando recibe una llamada o aviso (de hecho, hace que el teléfono salga del modo silencioso).

**Nota:** El teléfono sonará cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa (por ejemplo, un cargador), incluso cuando se hayan silenciado todos los sonidos.

## Atajo al modo Sólo vibrar

- Con la cubierta abierta, mantenga presionado .
- Con la cubierta cerrada, mantenga presionado  hacia abajo.

## Activación de los sonidos

- Con la cubierta abierta, mantenga presionado .
- Con la cubierta cerrada, mantenga presionado  hacia arriba.

## Elección de timbres

Su teléfono Slider Jet de Kyocera tiene varios timbres entre los que puede elegir para las llamadas entrantes.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Tipo de timbre**.
2. Desplácese hacia abajo por la lista para escuchar los distintos timbres y presione **(OK)** para seleccionar uno.

**Nota:** Los timbres descargados se agregan al fin de la lista de timbres estándar.

## Asignación de timbres de tipo comercial y personal

Puede asignar timbres a contactos clasificados como comerciales o personales en su directorio de Contactos.

**Nota:** Para clasificar un contacto como Comercial o Personal, consulte la página 19.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos**.
2. Resalte **Timbre comercial** o **Timbre personal** y presione **OK**.
3. Seleccione un timbre y presione **OK**.

## Configuración de sonidos para su teléfono

Puede configurar su teléfono para que emita sonidos al abrir y cerrar la cubierta, y también cuando lo encienda y lo apague. Los sonidos no se escucharán durante la recepción de una llamada, si está en una llamada, o si está conectado un auricular o un manos libres para el auto.

## Configuración del sonido cuando se abre la cubierta

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Cubierta abierta**.
2. Desplácese por la lista para escuchar los sonidos y presione **OK** para seleccionar uno.

## Configuración del sonido cuando se cierra la cubierta

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Cubierta cerrada**.
2. Desplácese por la lista para escuchar los sonidos y presione **OK** para seleccionar uno.

## Configuración del sonido cuando enciende o apaga el teléfono

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Encen./apagado** → **Activado**.
  - Para cancelar la selección de este sonido, elija **Desactivado**.

## Ajuste del volumen

Puede ajustar el volumen del auricular, altavoz y timbre así como de los tonos de las teclas.

## Ajuste del volumen del auricular

Para ajustar manualmente el volumen del auricular durante una llamada, presione **DD** o **⊙** hacia arriba o abajo.

Para ajustar el volumen del auricular:



1. Elija **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen auricular**.
2. Presione **⊙** hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Presione la tecla izquierda **⊞** para seleccionar **Guardar**.

## Uso de Autovolumen



Puede configurar un volumen base que el teléfono usará para ajustar el volumen del auricular automáticamente cuando haya un cambio en la cantidad de ruido alrededor de usted o de la voz del que llama.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Autovolumen** → **Activado**.

## Ajuste del volumen del timbre

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen de timbre**.
2. Presione  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.



## Ajuste del volumen del altavoz

1. Elija **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen altavoz**.
2. Presione  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.

## Ajuste del volumen de los tonos de las teclas


Puede cambiar el volumen de los tonos que emite el teléfono cuando se presionan las teclas.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Volumen de tecla**.

2. Presione  hacia la derecha para subir el volumen, o hacia la izquierda para bajarlo.
3. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.


## Configuración de la duración de los tonos de las teclas


Puede cambiar la duración de los tonos que emite el teléfono cuando se presionan las teclas.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Sonidos** → **Duración de tecla**.
2. Seleccione entre **Normal** o **Larga** y presione .


## Configuración de avisos de mensaje

Puede seleccionar cómo desea que el teléfono le avise de la llegada de correo de voz, de radio o mensajes de texto.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Mensajería** → **Avisos**.
2. Seleccione el tipo de aviso: **Aviso de msj**, **Aviso radiomensaje**, **Avi. corr. d/voz** o **Llam. s/cont**.
3. Presione  para seleccionar una opción:
  - **Vibrar**, **Sonar**, **Carretera**, **Juego**, **Blup**, **Ganador!**, **Xilófono** configuran al teléfono para que le avise una vez que reciba un mensaje nuevo.

- **Vibrar & recordar, Sonar & recordar, Carr. y recordar, Juego y recordar, Blup y recordar, Ganador y record, Xilófono y record** configuran el teléfono para avisarle una vez cuando se recibe un mensaje nuevo y después le vuelve a avisar cada cinco minutos. Para detener un aviso de recordatorio, presione  para seleccionar **Ignorar**.
- **Desactivado** apaga los avisos de mensaje.

## Uso de atajos

Desde la pantalla de inicio, presione  en una de las cuatro direcciones para acceder a tres atajos y un menú personalizado.

**Arriba:** Acceder a su menú personalizado


**Abajo:** Acceder a las llamadas recientes



**Izquierda:** Ver i-navegacion



**Derecha:** Grabar una nota de voz

: Manténgalo presionado para iniciar el Reproductor de música

## Creación y actualización del menú personalizado


Puede crear un menú personalizado que contenga sus funciones favoritas. Después de que configure su menú, simplemente mantenga presionado  hacia arriba para acceder a él.

1. Mantenga presionado  hacia arriba para iniciar el **Menú personalizado**.
2. Presione  para elegir **Administrar lista**.

3. Desplácese por la lista de opciones y presione  para seleccionar o dejar de seleccionar opciones.
  - Puede elegir más de un elemento. Los elementos aparecen en orden alfabético en el menú.
4. Resalte **Guardar cambios** en la parte superior de la lista y presione .

## Elección de un idioma diferente




El teléfono puede mostrar idiomas alternativos.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Idioma**.
2. Seleccione un idioma y presione .

## Personalización de la pantalla


### Cambio del saludo

El saludo es la etiqueta personal de su teléfono. Aparece en la pantalla de inicio, sobre la fecha y la hora. El saludo puede tener hasta 14 caracteres de longitud.

1. Elija **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Mi saludo**.
2. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Editar**.
3. Presione  para borrar la pantalla.
4. Ingrese el texto nuevo.
5. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar**.

## Elección de una vista de menú

Hay disponibles tres vistas de menú: Gráfico, Lista y Rueda.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Menú principal**.
2. Seleccione una opción y presione **OK**.
  - **Gráfico** muestra los iconos de cada elemento del menú con su nombre en la parte inferior de la pantalla.
  - **Lista** muestra una lista de cada elemento del menú.
  - **Rueda** muestra una imagen gráfica rotativa de los elementos del menú.
3. Presione la tecla apagado  para regresar a la pantalla de inicio. La próxima vez que elija **Menú**, verá la vista de menú elegida.

## Ajuste de la retroiluminación

La pantalla del teléfono se ilumina cuando se está hablando o cuando se presiona una tecla. Sin embargo, puede configurar la cantidad de tiempo que permanece encendida la retroiluminación.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Retroiluminación** → **Duración**.
2. Seleccione una opción y presione **OK**:
  - **7 segundos**, **15 segundos** o **30 segundos**—(predeterminado): mantiene la retroiluminación encendida durante 7, 15 ó 30 segundos después de la última vez que se presiona una tecla.

- **7s durante llam.**, **15s durante llam.**, o **30s durante llam.**: enciende la retroiluminación durante la llamada y durante los 7, 15 ó 30 segundos después de la última vez que se presione una tecla.

**Nota:** Las funciones “durante llam.” descargan más rápidamente la batería.

## Uso del modo de ahorro de energía

Puede ahorrar batería activando el modo de ahorro de energía para opacar la retroiluminación configurada en el procedimiento anterior. La retroiluminación permanece activada por la duración elegida, pero es menos brillante que cuando está desactivado el modo de ahorro de energía.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Retroiluminación** → **Ahorro ener.** → **Activado**.

## Configuración de la retroiluminación


Puede configurar la retroiluminación para que permanezca encendida cuando se utiliza una fuente de alimentación externa con el teléfono, como, por ejemplo, un adaptador de CA.

**Nota:** Es posible que la retroiluminación no esté disponible con el cargador de escritorio opcional u otros accesorios.

**Sugerencia:** Use la retroiluminación eléctrica como luz nocturna cuando esté viajando.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Retroilum. eléc.**
2. Seleccione **Siempre activada** para mantener la retroiluminación siempre encendida.  
**Nota:** La batería se carga más lentamente si la retroiluminación está encendida.

## Cambio del contraste de la pantalla

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Contraste**.
2. Presione  hacia la izquierda o derecha para ajustar el contraste y seleccione **Guardar**.

## Configuración de números para insertar guiones automáticamente




Autoguión, cuando está activado, inserta automáticamente un guión en los números de teléfono para coincidir con el plan de marcado de los EE.UU. Por ejemplo, 1-222-333-4444.

- Elija **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Autoguión** → **Activado**.

## Selección de un protector de pantalla



Los protectores de pantalla aparecen en la pantalla de inicio cuando la cubierta está abierta o cerrada, y se activan 10 segundos después de que se presione la última tecla. Las llamadas y avisos recibidos desactivan los protectores de pantalla.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Prot. de pan.**

2. Resalte un protector de pantalla y oprima . Se muestra la imagen.
3. Presione la tecla izquierda  para asignar el protector de pantalla.
4. Presione la tecla apagado  para regresar a la pantalla de inicio y espere 10 segundos para ver el protector de pantalla elegido.  
**Nota:** Los protectores de pantalla descargados se agregan al final de la lista.


## Selección del papel tapiz

El papel tapiz aparece en la pantalla de inicio.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Papel tapiz**.
2. Resalte un diseño de papel tapiz y presione .
3. Seleccione **Asignar** para guardar su selección.
4. Presione la tecla apagado  para regresar a la pantalla de inicio.

## Selección de un color

Puede seleccionar un color para el fondo de la pantalla de su teléfono.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Colores**.
2. Recorra las opciones para ver los temas de colores y presione  para seleccionar uno.

## Elección de un formato de hora y fecha distinto


1. Elija **Menú** → **Configuración** → **Pantalla** → **Hora/fecha**.
2. Resalte una opción y presione .

## Creación de un entorno seguro

En esta sección se describen todas las funciones relacionadas con la seguridad del teléfono y destinadas a evitar el acceso a la información personal. Todas las funciones de seguridad están protegidas por un código de bloqueo de cuatro dígitos.


## Cambio del código de bloqueo

Generalmente, el código de bloqueo es 0000 o bien, los últimos cuatro dígitos de su número de teléfono.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **Nvo código bloqueo**. Aparecerá el mensaje: “¿Cambiar el código?”
4. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Sí** e ingresar un nuevo código de cuatro dígitos.
5. Vuelva a ingresar el código de bloqueo nuevo.

## Bloqueo del teléfono

Cuando el teléfono se bloquee, sólo podrá llamar a los números de emergencia o al número de su proveedor de servicios. Podrá recibir llamadas sin problema.


1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **Bloquear teléfono**.
4. Resalte una opción:
  - **Nunca** no bloquea el teléfono.
  - **Al encender** bloquea el teléfono cada vez que lo enciende.
  - **Ahora** bloquea el teléfono inmediatamente.
5. Presione .

## Desbloqueo del teléfono

1. En la pantalla de inicio, presione la tecla izquierda  para seleccionar **Abrir**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.

## Designación de números de emergencia

La función de números de emergencia le permite especificar tres números de teléfono personales a los que podrá llamar cuando el teléfono esté bloqueado.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **Nº emergencia**.
4. Seleccione una ubicación **Sin asignar**.
5. Ingrese el número de teléfono, incluido el código de área. No ingrese el 1 antes del código de área.
6. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Listo**.


#### Notas:

- Sólo podrá ver estos números cuando se están ingresando por primera vez.
- Estos números no se podrán editar.
- Para llamar a un número de emergencia con el teclado bloqueado, debe marcar el número (incluido el código de área) exactamente como se almacenó en los Números de emergencia.

## Limitación de llamadas


Puede restringir las llamadas que pueden ser realizadas desde su teléfono a números de emergencia, a sus contactos, y a los números de su proveedor de servicios.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.

3. Seleccione **Limitar llamadas**.
4. Elija una opción y presione :
  - **Sin límite** no restringe ninguna llamada.
  - **Limitar realizadas** sólo limita las llamadas realizadas. Las llamadas entrantes se pueden seguir recibiendo y contestando.
  - **Limitar todas** restringe todas las llamadas, tanto entrantes como realizadas.

## Cómo borrar todos los contactos

Puede borrar todos los contactos del directorio Contactos.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Seleccione **Borrar contactos**.
4. Seleccione **Sí** para borrar todos los contactos. Aparecerá el mensaje: “¿Borrar TODOS los contactos?”
5. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Sí** y borrar todos los contactos.

## Configuración de red

### Cambio entre líneas de teléfono

El teléfono puede tener asociadas dos cuentas de servicio, o líneas de teléfono. Cada línea de teléfono tiene su propio número.

Cuando se utiliza una línea no se pueden recibir llamadas por la otra. Es como si el teléfono estuviera “apagado” para ese número. Sin embargo, el correo de voz seguirá recibiendo los mensajes. Las dos líneas comparten todos los contactos y configuraciones.

**Nota:** Debe primero adquirir una segunda línea telefónica con su proveedor de servicios. Una vez establecida, estará disponible un segundo número telefónico en el menú para ser elegido:

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Config. línea tel.**
2. Seleccione una de las dos líneas y presione **OK**.

## Configuración de datos

### Configuración de la velocidad del puerto Com

La velocidad Com configura la velocidad de transferencia de los datos a la que se conecta el teléfono a una computadora portátil o a una PC, o a la que envía y recibe los mensajes de texto de transmisión aérea.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Vel. d/com.**
2. Seleccione la velocidad. Las opciones son: **19.2 kbps**, **115.2 kbps** (predeterminado), **230.4 kbps**, y **Otra**.

**Nota:** Es posible que los cargos por efectuar llamadas con los datos de alta velocidad sean superiores en las áreas donde el servicio 1X está disponible. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

### Configuración del teléfono para recibir datos o faxes

Es posible que el teléfono pueda recibir determinados datos o faxes, dependiendo del sistema que envía la información. No puede recibir llamadas de voz cuando el teléfono está en modo de datos o fax.

Para recibir datos o faxes, debe conectar el teléfono a una computadora portátil o a una PC, y cambiar el teléfono de modo de voz a modo de datos/fax.

**Nota:** Para adquirir un cable, llame al 800-349-4188 (EE.UU. solamente), 858-882-1410, o visite [www.kyocera-wireless.com/store](http://www.kyocera-wireless.com/store).

1. Conecte el teléfono a la computadora portátil o a la PC.
2. Ajuste la velocidad Com.
3. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Llamadas datos/fax**.
4. Desplácese por las lista y presione **OK** para elegir una opción:
  - **Sólo voz** sólo acepta llamadas de voz.









- **Fax, próx. llam. o Datos, próx. llam.** configura el teléfono en modo de fax o de datos para la siguiente llamada que se reciba o durante los diez minutos siguientes.
- **Fax, hasta apag o Datos, hasta apag** fuerzan el teléfono a funcionar en el modo de fax o datos hasta que se apague el aparato.

**Nota:** No puede recibir llamadas de voz cuando el teléfono está en modo de datos o fax.

## Conexión a un dispositivo TTY/TDD (de texto/telecomunicaciones)

Es posible conectar el teléfono a un dispositivo TTY para las personas con alguna discapacidad auditiva.

**Nota:** Active TTY únicamente cuando utilice el teléfono con un dispositivo TTY.

1. Conecte el dispositivo TTY al teléfono.
2. Ingrese      desde el teclado.
3. Presione la tecla izquierda  para elegir la opción TTY.
4. Cierre la ventana de **información** presionando la tecla izquierda  para seleccionar **OK**.
5. Resalte **TTY activado** y presione .

## Configuración de una ubicación de posición

Esta configuración le permite compartir su información de ubicación con otros servicios de red además de los servicios de emergencia (por ejemplo 911, 111, 999 y 000) en mercados donde este servicio haya sido implementado.

**Nota:** No tiene la posibilidad de apagar el localizador para los servicios de emergencia.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Red** → **Ubicación**.
2. Seleccione **Sólo emergencias** o **Ubicación activa**.
  - **Sólo emergencias** (predeterminado) comparte la información de su posición sólo con los servicios de emergencia cuando llama a un código de emergencia de tres dígitos (911, 000, 111, etc.).
  - **Ubicación activa** comparte la información de su ubicación con la red del proveedor de servicios, además de con los servicios de emergencia.

# 11 ENVÍO Y RECEPCIÓN DE MENSAJES MULTIMEDIA

---


## Envío de mensajes multimedia


Los mensajes multimedia sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos o a direcciones de correo electrónico. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

**Nota:** No todos los teléfonos disponen de la función de mensajes multimedia. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.







Los mensajes multimedia tienen un límite predeterminado de caracteres y de tamaño del archivo. Cuando llegue al límite de caracteres y tamaño del archivo para un solo mensaje multimedia, deberá editar el mensaje para cumplir con el límite de tamaño.

## Cómo crear un mensaje multimedia









1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Nvo. Foto. Msje.**
2. Ingrese el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico en el campo **Para**.
  - Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**. A continuación, seleccione **Lista reciente**, **Contactos** o **Listas de grupo**.

3. Para agregar destinatarios adicionales:
  - Ingrese un espacio o una coma después del primer número telefónico o dirección de correo electrónico, luego ingrese otro destinatario manualmente, o
  - presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**. A continuación, seleccione **Lista reciente**, **Contactos** o **Listas de grupo**.

**Nota:** Puede enviar un mensaje multimedia a un máximo de 10 destinatarios.

4. Presione  dos veces para ingresar una “copia” a un destinatario.
5. Presione  dos veces para ingresar una “copia oculta” a un destinatario.
6. Presione  dos veces para ingresar el **Asunto**. Elija un método:
  - Ingrese el texto del tema manualmente, o
  - presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
7. Presione  dos veces para ingresar texto en el campo **Texto**.
8. Presione  dos veces para ingresar al campo **Imagen/Video**.





**Nota:** Puede agregar solo una foto o un video por mensaje multimedia.

9. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**. Seleccione una opción:
- **Tomar foto** para tomar instantáneamente una foto nueva y adjuntarla a su mensaje.
  - **Grabar video** para grabar instantáneamente un video nuevo y adjuntarlo a su mensaje.
  - **Galería media** para acceder a todos los archivos de fotos y videos de su teléfono:
    - **Fotografías** muestra las fotos que ha tomado en una vista de tabla/miniaturas.
      - Resalte una foto para agregar al mensaje multimedia. Presione la tecla izquierda  para **Elegir**.
    - **Imágenes** muestra las imágenes almacenadas en el teléfono.
    - **Videos** muestra los videos almacenados en el teléfono.
10. Presione  hacia abajo para ingresar al campo **Sonido** y presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
11. Antes de enviar su mensaje, presione la tecla derecha  para elegir **Opciones** adicionales. Elija:
- **Grabar sonido** para grabar instantáneamente un sonido nuevo y adjuntarlo a su mensaje.
  - **Galería media** para mostrar una lista de categorías que contienen sonidos grabados o descargados y notas de voz.
- Resalte **Sonidos guardados**. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Abrir**.
  - Resalte un sonido para agregar al mensaje multimedia. Presione la tecla izquierda  para **Elegir**.
  - Puede agregar sólo un sonido nuevo o almacenado por mensaje multimedia enviado.
  - **Vis prev. d/msj.** reproduce su mensaje multimedia antes de enviarlo.
  - **Guardar mensaje** le permite guardar su mensaje multimedia en la carpeta Guardados y enviarlo después.
  - **Agr. dirección** le permite añadir direcciones adicionales a su mensaje multimedia antes de enviarlo.
  - **Prioridad** le permite enviar su mensaje multimedia con prioridad Normal o Urgente.
- Nota:** Puede agregar sólo un sonido nuevo o almacenado por mensaje multimedia enviado.
12. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Enviar**. Esto enviará su mensaje multimedia.

## Recepción de mensajes multimedia

Hay dos configuraciones para recibir un mensaje multimedia en su teléfono Slider Jet: descarga automática (predeterminada) o preguntar antes de descargar.

## Para activar el modo Preguntar

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Config. mensajes**.
2. Presione  hacia abajo para elegir **Modo Automática** y presione .
3. Presione  hacia abajo para seleccionar **Desactivado** y luego presione .



## Descarga de mensajes multimedia

Cuando se recibe un mensaje multimedia, se descarga automáticamente en su teléfono a menos que cambie la configuración a **Desactivado**, tal como se acaba de describir.

### Descarga automática

Cuando llegue un mensaje multimedia nuevo, el alerta “Mensaje(s) nuevo(s)” aparecerá junto con el texto “Mensaje recibido. ¿Ver ahora?”



**Nota:** Si se recibe un mensaje multimedia durante una llamada, entonces la pantalla del teléfono muestra el aviso “Mensaje(s) nuevo(s)” después de que termine la llamada.


- **Para ver** el mensaje multimedia, presione la tecla izquierda .
- Para verlo **Después**, presione la tecla derecha .

## Preguntar antes de descargar


Si el teléfono está configurado para preguntar antes de descargar, cuando llegue el mensaje, aparecerá el mensaje “Mensaje(s) nuevo(s)” junto con la pregunta “¿Recuperar ahora?”.



**Nota:** Si se recibe un mensaje multimedia durante una llamada, entonces el teléfono descarga el mensaje aproximadamente un minuto después de que se presione la última tecla.



- **Para ver** el mensaje multimedia, presione la tecla izquierda .
- Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Opciones**:
  - **Recuperar luego** o **Borrar**

**Nota:** El símbolo  indica qué no se ha recibido un gráfico. Puede ser demasiado grande o tener el formato incorrecto.

## Vista de mensajes multimedia

Cuando recibe un mensaje multimedia, aparece un  en la pantalla de su teléfono y permanece ahí hasta que todos los mensajes sean vistos. El mensaje se guarda en la Bandeja de entrada hasta que se reciba el mensaje entero, independientemente de la configuración de Auto recuperar o Preguntar.


1. Presione la tecla izquierda  para **Ver** el mensaje multimedia. Si el mensaje es largo, presione  hacia abajo para ver el mensaje multimedia completo.

2. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**. Presione  hacia abajo para resaltar opciones adicionales para el mensaje multimedia (las opciones varían según la selección):

**Nota:** Las opciones disponibles pueden diferir. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

- **Silenciar** para silenciar la alarma.
- **Eliminar msj.** le permite eliminar el mensaje multimedia mostrado actualmente.
- **Enviar** inicia la pantalla de creación de mensajes, permitiéndole enviar el mensaje multimedia. La dirección original no será mostrada, tampoco los campos de imágenes, sonido y texto.
- **Bloq. msje.** para evitar que se borre por accidente.
- **Info. Mensaje** muestra la información del mensaje multimedia (prioridad, remitente, tema, hora de envío y recepción y tamaño del mensaje).
- **Reproducir video** reproduce el video del mensaje multimedia.
- **Repetir** reproduce el mensaje multimedia otra vez desde el principio.
- **Terminado** cierra el mensaje multimedia.
- **Llamar** inicia una llamada al remitente del mensaje multimedia.
- **Guardar foto** guarda la foto mostrada actualmente anexa al mensaje multimedia.


- **Guardar video** guarda el video anexado al mensaje multimedia.
- **Guardar sonido** guarda el sonido anexado al mensaje multimedia.
- **Guardar dirección** extrae direcciones de correo electrónico, números telefónicos, y/o direcciones URL de la información del remitente y el cuerpo del mensaje multimedia.
- **Guardar como Autotexto** guarda el texto del mensaje multimedia a la lista de Autotexto.
- **Guardar mensaje** guarda el mensaje multimedia a la carpeta Guardados del teléfono.

3. Cuando termine de ver el mensaje multimedia, elija **Responder** o presione la tecla apagado .

## 12 USO DEL RECONOCIMIENTO DE VOZ

---






El reconocimiento de voz permite realizar y responder a llamadas enunciando comandos en el micrófono del teléfono.

**Nota:** No es posible usar el reconocimiento de voz para finalizar una llamada; deberá presionar la tecla apagado  cuando la cubierta esté abierta.

### Configuración del marcado por voz

Para realizar o recibir llamadas utilizando el marcado por voz, los contactos deben guardarse con etiquetas de voz asociadas.

### Creación de una etiqueta de voz para un contacto


1. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Contactos**.
2. Resalte un contacto y presione .
3. Presione  hacia abajo para resaltar el número.
4. Presione  para seleccionar **Opciones**.
5. Resalte **Ag. marc. voz** y presione .
6. Siga las indicaciones de voz. Deberá decir el nombre dos veces.

### Visualización de entradas con etiquetas de voz

- Seleccione **Menú** → **Contactos** → **Lista marc. voz**.

Aparecerá una lista de todos los contactos con etiquetas de voz asignadas.

### Edición de una etiqueta de voz



1. Seleccione **Menú** → **Contactos** → **Lista marc. voz**.
2. Resalte el contacto que desee editar y presione .
3. Resalte el número de teléfono y seleccione **Opciones**.
4. Seleccione **Edit. marc. voz**.
5. Siga las instrucciones.

### Cómo borrar etiquetas de voz

Para borrar todas las grabaciones de nombres para marcado por voz en su teléfono:

1. **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz** → **Borrar marc. p/voz**.
2. Seleccione **Sí**.


## Cómo realizar una llamada usando etiquetas de voz

1. Si todavía no lo ha hecho, grabe una etiqueta de voz para la persona a la que desea llamar.
2. Con la cubierta abierta, en la pantalla de inicio, presione la tecla enviar/conversar . El teléfono responde: “Diga un nombre”.
3. Diga el nombre de la persona que desea llamar.
4. Si el nombre que ha dicho coincide con un contacto de la Lista marcado voz, el teléfono responde: “Llamando (Nombre)”. Permanezca en silencio para efectuar la llamada o diga **No** para cancelar la acción.  
**Nota:** Si el teléfono encuentra varias etiquetas de voz similares al nombre que ha enunciado, se le pedirá que verifique a qué nombre desea llamar. Diga **Sí** cuando escuche el nombre correcto. Diga **No** cuando escuche un nombre incorrecto.
5. Cuando finalice la llamada, presione la tecla apagado  si la cubierta está abierta.

## Cómo realizar una llamada usando marcado por dígitos

Cuando se utiliza el marcado de números, el número de teléfono se marca diciendo los números.

**Nota:** No puede utilizar números compuestos. Debe ir diciendo dígito por dígito y esperar la indicación correspondiente.

1. En la pantalla de inicio, presione la tecla enviar/conversar . El teléfono responde: “Diga un nombre o diga Marcar”.
2. Diga “**Marcar**”. El teléfono responde: “Diga un dígito”.
3. Diga el primer dígito del número de teléfono al que desea llamar. Una vez que el teléfono repita el dígito, puede decir el siguiente.  
Si hace una pausa, el teléfono le indicará una de las siguientes cinco opciones. Cuando termine la indicación, diga una opción.
  - Diga “**Borrar**” para eliminar el último dígito ingresado. El teléfono responde: “Número borrado”. Para borrar el número de teléfono completo, diga “**Borrar**” otra vez. Cuando el teléfono le pregunte si desea “¿Eliminar el número de teléfono completo?”, diga “**Sí**” para borrar o “**No**” para cancelar la acción.
  - Diga “**Llamar**” para marcar el número.
  - Diga “**Verificar**” para que el teléfono repita todos los dígitos ingresados.
  - Diga “**Cancelar**” para salir del reconocimiento de voz y regresar a la pantalla inicial.

- Diga un dígito para ingresar el siguiente dígito. Una vez que el teléfono repita el dígito, puede decir el siguiente dígito o hacer una pausa para oír la indicación.

## Uso de las funciones de voz con el equipo de manos libres para el automóvil

Podrá utilizar comandos de voz para efectuar una llamada o para responder al teléfono sólo si el teléfono está conectado a un equipo de manos libres para el automóvil de Kyocera profesionalmente instalado (se vende por separado).

**Nota:** Las siguientes funciones sólo corresponden a los equipos de manos libres para el automóvil instalados a menos que se especifique lo contrario.

Para adquirir estos accesorios, visite [www.kyocera-wireless.com/store](http://www.kyocera-wireless.com/store) o llame al 800-349-4188 (sólo para EE.UU.) o al 858-882-1410.

### Reactivación del teléfono

Si el teléfono está conectado a un equipo de manos libres para el automóvil de Kyocera, puede utilizar un comando de voz para activar el teléfono con objeto de efectuar una llamada.

**Nota:** Reactivar voz no funciona si está activo el bloqueo del teclado.

Para activar la configuración de Reactivar voz:

1. Elija **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz** → **Activación p/voz** → **Con accesorio**.
2. Elija **Menú** → **Configuración** → **Bloquear** → **Desactivado** y, a continuación, presione **OK**.

Para reactivar el teléfono:

1. Diga “**Reactivar**” y espere a que se escuche un tono.
2. Vuelva a decir “**Reactivar**” otra vez hasta oír dos tonos.

Si el teléfono no reconoce el comando “Reactivar”, consulte “Entrenamiento del reconocimiento de voz” en la página 67.

### Cómo contestar el teléfono

Puede configurar su equipo de manos libres para el automóvil para

- (1) contestar automáticamente o
- (2) contestar usando comandos de voz.

### Contestación automática

Puede configurar su teléfono para contestar automáticamente.

**Nota:** Esta configuración también funciona con el equipo de manos libres portátil para el automóvil.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Autocontestar** → **A los 5 segundos**.

## Contestar utilizando comandos de voz

Si Autocontestar está desactivado, puede utilizar un comando de voz para contestar las llamadas recibidas utilizando el auricular o equipo de manos libres para el automóvil.

- Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Accesorios** → **Autocontestar** → **Desactivado**.

Para activar la configuración de Respuesta de voz:

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz** → **Respuesta p/voz**.
2. Resalte **Activado** y presione **OK**.
3. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Modo silencioso** → **Sonidos normales** y, a continuación, presione **OK**.


Para contestar una llamada:

Cuando reciba una llamada, el teléfono responde: “Llamada recibida, ¿contestar?” o “Llamada de roaming recibida, ¿contestar?”. Si la persona que llama se reconoce como un contacto guardado en el teléfono, éste dirá “Llamada recibida de (Nombre), ¿contestar?”.

- Diga “**Sí**” o presione cualquier tecla excepto la tecla apagado .


## Ignorar una llamada recibida

Para ignorar una llamada recibida, seleccione una de las opciones siguientes:

- Diga “**No**” y presione la tecla apagado  para silenciar el aviso.
- Permanezca en silencio. El aviso de voz se repetirá dos veces y el teléfono sonará una vez; luego vuelva a la pantalla de inicio.

## Entrenamiento del reconocimiento de voz

Si el teléfono tiene problemas para reconocer su voz, puede entrenarlo con los comandos **Sí**, **No** y **Reactivar**.

1. Seleccione **Menú** → **Configuración** → **Funciones de voz**.
2. Seleccione **Entrenar voz**.
3. Lea el mensaje y presione la tecla izquierda  para seleccionar **OK** y continúe. **Cancelar** permite regresar a la pantalla anterior.
4. Seleccione **Entrenar Todo** o el elemento que desee entrenar.
5. Siga las indicaciones para cada palabra hasta que finalice el entrenamiento.



## 13 USO DE HERRAMIENTAS Y JUEGOS

---

### Nota de voz



La herramienta Nota de voz permite grabar y reproducir notas de voz.

#### Grabación de una nota de voz

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Nota de voz** → **Grabar nueva**.  
o bien, mantenga presionado  hacia la derecha.
2. Diga la nota y presione la tecla izquierda  para seleccionar **Detener**.
3. Seleccione **Guardar** para guardar su nota.

**Nota:** Si se recibe una llamada mientras está grabando una nota, la nota se guardará y aparecerá la pantalla de llamada entrante.

#### Cómo reproducir o revisar una nota de voz

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Nota de voz** → **Notas de voz grab.**
2. Resalte la nota de voz que quiere escuchar y seleccione **Reproducir**.
3. Presione  hacia la derecha para seleccionar una función y presione  para llevarla a cabo:

Reproducir




Detener



Pausa



#### Cómo poner nombre a una nota de voz guardada

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Nota de voz** → **Notas de voz grab.**
2. Resalte la nota y seleccione **Opciones**.
3. Seleccione **Renombrar**.
4. Mantenga oprimido  para borrar el nombre predeterminado.
5. Use el teclado para ingresar un nombre para la nota.
6. Seleccione **Salvar**.























#### Cómo borrar una nota de voz guardada

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Nota de voz** → **Notas de voz grab.**
2. Resalte la nota y seleccione **Opciones**.
3. Seleccione **Borrar**. Aparecerá el aviso “¿Eliminar archivo?”.
4. Seleccione **Sí o No**.









## Agenda

La Agenda permite programar eventos y fijar avisos de recordatorio.

### Cómo crear un evento

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Calendario** → **Prog. evento nvo.**
2. Ingrese un nombre para el evento y presione  hacia abajo. Para solicitar ayuda sobre cómo ingresar texto, consulte la página 24.
3. Seleccione **Opciones**, clasifique el tipo de evento, y presione : **Reunión, Llamada, Cumpleaños, Aniversario, Vacaciones, Médico u Otro.**
4. Presione  para cambiar la fecha del evento (la fecha actual es la predeterminada).
  - Presione  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de mes, día y año.
  - Presione  hacia arriba o abajo para cambiar el mes, día o año.
  - Presione  para guardar los cambios.
5. Presione  para seleccionar la hora del evento.
  - Presione  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de hora, minuto y AM/PM.
  - Presione  hacia arriba o abajo para cambiar la hora, minuto o AM/PM.
  - Presione  para guardar los cambios.
6. Presione  para seleccionar la duración del evento.
  - Presione  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de hora y minutos.
  - Presione  hacia arriba o abajo para cambiar la hora y minutos.
  - Presione  para guardar los cambios.
7. Presione  para seleccionar un recordatorio del evento.
  - Seleccione una opción y presione .
8. Presione  para seleccionar el sonido del recordatorio.
  - Seleccione una opción y presione .
9. Presione  para seleccionar la configuración de Modo silencioso.
  - Seleccione **No** o **Dur. evento** y presione .
10. Presione  para seleccionar si es o no un evento recurrente.
  - Seleccione una opción y presione : **No, Diario, Semanal, Mensual o Anual.**
11. Seleccione **Guardar.**

## Cómo editar, borrar o editar un evento









1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Calendario** → **Ver Mes**.
2. Presione  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar el día del evento que desea ver, editar o borrar y presione .
3. Presione  hacia arriba o abajo para resaltar el evento y presione .
4. Presione la tecla derecha  para seleccionar **Opciones**.
5. Seleccione **Editar**, **Borrar** o **Enviar** y presione 
  - Si desea obtener mayor información acerca de cómo editar el evento, consulte “Agenda” en la página 69.
  - Para borrar el evento, resalte **Borrar** y presione . Presione la tecla izquierda  para confirmar la acción.
  - Si desea obtener mayor información acerca de cómo enviar el evento, consulte “Envío y recepción de mensajes de texto” en la página 28.

## **Alarma**

Puede configurar hasta cuatro alertas con los tres relojes alarma y la alarma rápida de su teléfono.


**Nota:** El aviso sólo se activará si el teléfono está encendido.

## Cómo configurar alarmas

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Alarma**.
2. Resalte una de las alarmas y seleccione **Config**.
3. Use el teclado del teléfono para ingresar números y  para cambiar entre AM y PM.
  - Presione  hacia la izquierda o derecha para pasar de los campos de hora, minuto y AM/PM.
  - Presione  hacia arriba o abajo para cambiar las opciones de hora, minuto o AM/PM.
4. Presione  para seleccionar la hora de la alarma.
5. Seleccione **Opciones** para seleccionar el sonido de la alarma.
6. Resalte una opción y presione .
7. Seleccione **Opciones** para seleccionar el tiempo de repetición.
8. Resalte una opción y presione .
9. Ingrese una nota para la alarma y presione .
10. Presione la tecla izquierda  para seleccionar **Guardar** y configurar la(s) alarma(s).
11. Cuando suene la alarma, seleccione **Apagado** para apagar la alarma o **Silenciar** para silenciar la alarma durante 10 minutos.




**Nota:** Al abrir la cubierta, se apaga el teléfono.


## Configuración de Alarma Rápida

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Alarma**.
2. Resalte **AlarmRáp.** y seleccione **Config.**
3. Seleccione una opción y presione : **5 minutos**, **15 minutos** (predeterminado), **30 minutos** o **60 minutos**. Un mensaje le indicará cuando la Alarma Rápida esté encendida.
4. Cuando suene la alarma, seleccione **Apagado** para apagar la alarma o **Restaurar** para configurar la Alarma Rápida otra vez.

## Calculadora de propinas


La Calculadora de propinas le ayuda a calcular cuánta propina debe añadir a la cuenta.

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Calc. de propinas**.
2. Ingrese el total de la cuenta.
3. Seleccione **Siguiente**.
4. Elija el monto que desee incluir como propina (10%, 15%, 18%, 20%, Otro) y presione . Aparecerá el total de la cuenta con la propina ya incluida.
5. Para dividir la cuenta, presione el botón derecho  para seleccionar **Dividir**.
6. Presione  para eliminar la configuración predeterminada de 2 personas.

7. Ingrese el número de personas que desee y presione el botón izquierdo  para seleccionar **Siguiente**. Se calcula el monto que debe pagar cada una.
8. Seleccione **Listo**.





## Calculadora

Use la calculadora para realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Calculadora**.
2. Use el teclado para ingresar números.
3. Use  para seleccionar operaciones matemáticas:

**Izquierda** x (multiplicar) **Arriba** + (sumar)

**Derecha** ÷ (dividir) **Abajo** - (restar)

4. Presione  para calcular el resultado.  
**Ejemplo:** Ingrese 5, presione  hacia la izquierda para seleccionar **X**, ingrese 2, luego presione  para obtener el resultado de 10.
5. Presione la tecla apagado  para regresar a la pantalla de inicio.

O bien, presione  para borrar la pantalla.

### Opciones






**M+** Suma el dígito mostrado al valor almacenado en la memoria.

**MR** Muestra el valor almacenado en la pantalla.

**MC** Borra el valor almacenado actualmente en la memoria.

## Contador

Corresponde a un contador regresivo de un lapso de tiempo específico. Emite un tono cuando dicho lapso de tiempo ha transcurrido.

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Contador**.
2. Seleccione **Config**.
  - Presione  hacia la izquierda o derecha para situar el cursor.
  - Presione  hacia arriba o hacia abajo para fijar las horas, minutos y segundos.
3. Seleccione **Iniciar** para comenzar la cuenta. Seleccione **Detener** para pausar la cuenta. Seleccione **Restaurar** para borrar el contador.
4. Seleccione **Sonido** para configurar el sonido de la alarma y presione .
5. Presione la tecla apagado  o la tecla izquierda  para silenciar la alarma.

## Cronómetro

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Cronómetro**.
2. Seleccione **Iniciar** para comenzar el conteo. Seleccione **Detener** para dejar de contar. Seleccione **Restaurar** para borrar la cuenta.







## Juegos

Es posible que los juegos que se describen en esta sección no estén disponibles en su teléfono. Pregunte a su proveedor de servicios si los tiene disponibles.

Si recibe un **aviso de llamada entrante** mientras está jugando, el juego se detiene y se cierra. Es posible reanudar el juego una vez que finaliza el aviso de llamada. Los juegos no permanecen en pausa si se apaga el teléfono o si se queda sin batería.


## Brick Attack

El objetivo del juego es eliminar los ladrillos dispuestos en niveles. Debe enviar una pelota hacia arriba mediante una paleta situada en la parte inferior de la pantalla.

1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Brick Attack**.
2. Presione  para seleccionar **Sí** cuando se le pregunte, “¿Apagar retroiluminación para conservar batería?”.
3. Presione  para seleccionar **Nuevo**.
  - Para hacer una pausa en el juego, presione  y, a continuación, presione  para **Reanudar**.
  - Para desplazar la paleta, presione  hacia la izquierda o derecha.
  - Para salir del juego, resalte **Salir** y presione .

## Race 21

Este juego es una variante cronometrada del Blackjack. Cada juego comprende tres rondas de 90 segundos. Para ganar puntos, agregue cartas en cada una de las cuatro columnas, intentando alcanzar pero sin pasarse de 21 en cada columna, durante el transcurso del juego.



1. Seleccione **Menú** → **Herr. y juegos** → **Race 21**.
2. Presione  para seleccionar **Sí** cuando se le pregunte, “¿Apagar retroiluminación para conservar batería?”.
3. Seleccione **Juego nvo.** La primera carta que se va a colocar aparece en la parte superior izquierda de la pantalla. Presione una tecla para agregar una carta a la fila siguiente como se indica a continuación:

 Agregar cartas a la primera fila







 Agregar cartas a la segunda fila

 Agregar cartas a la tercera fila

 Agregar cartas a la cuarta fila

Atajo: Presione  hacia la izquierda o derecha para seleccionar las flechas de la parte inferior de la pantalla y, a continuación, presione  para agregar cartas a las filas correspondientes.

**Nota:** Cada vez que coloca una carta, aparecerá una carta nueva para ser colocada.

4. Siga colocando cartas hasta que esté satisfecho con su selección.
  - Puede hacer una pausa en el juego o detenerlo en cualquier momento presionando .
  - Cada vez que supere 21 en una columna, perderá puntos.
  - Seleccione **Saltar** para saltarse una carta por ronda.
5. Presione  para seleccionar , recoger los puntos y avanzar a la siguiente ronda.
6. Resalte una opción y presione  para seleccionarla.
  - **Juego nvo:** inicia el juego. Para hacer una pausa en el juego, presione . Desde aquí puede seleccionar **Continuar**, **Nuevo** o **Salir**.
  - **Reanudar juego** le lleva al último juego que estaba jugando.
  - **Puntajes** le muestra las cinco puntuaciones más altas.
  - **Sonido** reproduce música con el juego. Seleccione **Siempre**, **Efectos de Sonido**, **Instrucciones**, **Créditos**, **Durante títulos** o **Sin música**.
7. Presione la tecla apagado  para finalizar todos los juegos.

# 14 CONEXIÓN A INTERNET

---

## Uso del Explorador

Podrá utilizar su teléfono para explorar Internet si su proveedor ofrece conexión a dicho servicio y siempre que en su localidad esté disponible el acceso a Internet por transmisión aérea.

**Nota:** Cuando esté utilizando el Explorador, no podrá recibir llamadas.

## Inicio del Explorador

### 1. Seleccione **Menú** → **Explorador**.

Cada vez que inicie el Explorador aparecerá un mensaje sobre las tarifas.






Para obtener más información sobre cómo se cobra el tiempo de conexión, comuníquese con su proveedor de servicios.

### 2. Presione la tecla izquierda para continuar.

Si ésta es la primera vez que se conecta a Internet, aparecerá un mensaje informándole que la función de seguridad no se ha activado aún en su Explorador.

### 3. Presione para seleccionar **Sí** y activarla.

Cuando se establezca la conexión, aparecerá la página inicial del Explorador. Aquí se incluye una lista de marcadores y algunas opciones de menú Web en la parte inferior de la pantalla.

- Aparecerá  en una sesión segura.
  - Una flecha y una marca de subrayado indican que hay más texto relacionado. Presione  hacia abajo para ver el texto adicional. Presione  para regresar a la pantalla anterior.
  - Para seleccionar un sitio, márkuelo y presione  para seleccionar lo.
4. Cuando deje de utilizar Internet, presione la tecla apagado  para salir del Explorador.

## Uso de las opciones del menú Web

En la pantalla pueden aparecer las siguientes opciones:

- **Inicio** permite regresar a la ventana principal o a la página de inicio del Explorador.
- **Marcar sitio** marca y guarda la posición actual para luego poder acceder a ella rápidamente.
- **Marcadores** muestra una lista de los sitios Web cuya dirección se ha guardado.
- **Configuración** ofrece opciones para cambiar la forma en que se muestra la información.
  - **Mostrar URL** muestra la dirección URL completa.
  - **Acerca de Openwave** muestra información sobre la versión de su Explorador.

- **Codificación** no debe utilizarse a menos que su proveedor de servicios se lo indique.
- **UP.Link** permite seleccionar un servidor de explorador diferente. Puede utilizar esta opción si tiene más de una cuenta para el Explorador.
- **Reiniciar** vuelve a iniciar el Explorador.

## Búsqueda de sitios Web

La forma de buscar sitios Web depende del proveedor de servicios. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

### Acceso a un sitio que se ha marcado

1. Seleccione **Menú** → **Explorador**. Si aparece un mensaje, presione **OK** para continuar.
2. Desde su página de inicio, seleccione **Marcadores**. Aparecerá una lista de marcadores.
3. Ingrese el número correspondiente al marcador que desee y presione **OK**.

## Comprobación de avisos de red

Los avisos que se reciben de un sitio Web llegan a la bandeja de entrada de **Avisos de red**.

1. Seleccione **Menú** → **Mensajes** → **Avisos de red**. Esta acción iniciará la bandeja de entrada del explorador.
2. Presione **OK** para aceptar las tarifas del explorador.
3. Seleccione un aviso y siga las instrucciones.

# 15 ASESORÍA TÉCNICA

---

## Atención al cliente

Es posible acceder directamente al centro de atención al cliente de su proveedor de servicios desde su teléfono al marcar un número especial, como, por ejemplo, el \*611 (comuníquese con su proveedor de servicios). El centro de atención al cliente puede responder a sus preguntas sobre el teléfono, tarifas telefónicas, área de cobertura de las llamadas y funciones específicas del aparato (como la transferencia de llamadas o correo de voz).

Si tiene alguna duda sobre las funciones del teléfono, consulte esta guía y cualquier otra documentación incluida con su teléfono o visite [www.kyocera-wireless.com](http://www.kyocera-wireless.com).

Si tiene consultas adicionales, comuníquese con el centro de atención al cliente de Kyocera Wireless Corp. mediante una de las siguientes formas:

- Sitio Web: [www.kyocera-wireless.com](http://www.kyocera-wireless.com)
- Correo electrónico: [phone-help@kyocera-wireless.com](mailto:phone-help@kyocera-wireless.com)
- Teléfono: 1-800-349-4478 (EE.UU. y Canadá) o 1-858-882-1401.
- También hay números de atención al cliente en los siguientes países:

Argentina:	0-800-666-0052
Australia:	1-800-507-000
Brasil:	0-800-55-2362
Chile:	800-43-1212
Colombia:	01-800-700-1546
India:	Números gratuitos: 1-600-121214 Números con cargo: 0124-284-5000
México:	001-866-650-5103
Nueva Zelanda:	0-800-990-100
Panamá:	001-800-201-1984
Perú:	0-800-51-934
Puerto Rico:	1-866-664-6443
Venezuela:	0-800-100-2640

Antes de solicitar asesoría, intente reproducir e identificar el problema. Cuando se comunique con el centro de atención al cliente, tenga a mano la siguiente información:

- El nombre del proveedor de servicio.
- El problema o mensaje de error específico que tenga.
- Los pasos a seguir para reproducir el problema.

- El número de serie electrónico (ESN) del teléfono.
  - Para ubicar el ESN elija **Menú** → **Inf. teléfono** y desplácese hasta llegar a ESN: para ver el número de 11 dígitos.

## **Servicio cualificado**

Si el problema continúa, lleve el teléfono con todos sus accesorios y embalaje a su distribuidor para que reciba un servicio cualificado.

## **Accesorios para el teléfono**

Si desea adquirir accesorios para su teléfono Slider Jet KX18, visite

**[www.kyocera-wireless.com/store](http://www.kyocera-wireless.com/store)**.

También puede llamarnos al 800-349-4188 (EE.UU. solamente) o al 858-882-1410.

## **Conviértase en evaluador de productos**

Para participar en las pruebas y evaluación de productos Kyocera Wireless Corp., incluyendo teléfonos celulares o PCS, visite **[beta.kyocera-wireless.com](http://beta.kyocera-wireless.com)**.

# ÍNDICE

---

## Numerics

1X, 9

1xEV-DO, 2, 9

## A

alarma rápida, 71

asistencia técnica, 76

auricular de manos libres

adquirir, 77

autoguión, 55

autovolumen, 52

avisos

para llamadas perdidas, 14

para mensajes, 52

## B

Bandeja de entrada, 32

Bandeja salida, 31

batería, 1

bloqueo

teléfono, 56

bloqueo de llamadas realizadas,

57

borrar

entradas de contacto, 21,

57

mensajes de texto, 33

números telefónicos, 22

Brick Attack, 72

buscar información de contacto,

22

búsqueda rápida, 23

## C

calculadora, 71

calculadora de propinas, 71

calendario, 69

cámara

configurar, 46

enviar una fotografía, 45

grabar video, 47

opciones del menú, 45

tomar una foto, 46

canciones, 39

código de bloqueo, 56

colores, 55

configuración de datos/fax, 17,

58

contactos frecuentes, 22

contactos secretos, 15, 22

contador, 72

contador regresivo, 72

contadores de llamadas, 17

contraste, 55

contraste de la pantalla, 55

correo de voz, 16

configurar, 8

cronómetro, 72

## D

desbloquear el teléfono, 56

directorio de contactos, 19

duración de las llamadas, 17

## E

emergencia

llamadas, 17

modo de emergencia, 17

salir del modo de emergen-

cia, 17

ubicación de posición, 10,

59

EV-DO, 2, 9

Explorador, 74

## F

formato de hora, 56

## I

iconos, 9

contactos, 21

mensajes, 32

iconos de llamadas recientes, 14

iconos en pantalla, 9, 24, 31, 32,

50

idioma, 53

ingreso de texto, 24

referencia rápida, 27

## J

juegos

Brick Attack, 72

Race 21, 73

## L

limitación de llamadas realizadas,

57

llamada, realización de, 11

llamadas

contestar, 11

perdidas, 14

volver a marcar, 12

luces

modo sólo luces, 10, 50

## M

manos libres para el automóvil

adquirir, 77

contestar utilizando la voz, 66  
marcado con 1 tecla, 16  
marcado por voz, 64  
marcado rápido, 22  
memoria  
  ahorrar, 33  
mensajes de texto, 28  
mensajes enviados, 31  
menú personalizado  
  crear, 53  
modo de símbolos, 25  
modo de sonrisas, 25  
modo digital, 9  
modo fax, 58  
modo numérico, 24  
modo silencioso, 10, 50

**N**  
nota de voz  
  borrar, 68  
  grabar, 68  
  poner nombre, 68  
número de respuesta, 30  
números telefónicos  
  borrar, 22  
  verificación del número propio, 7

**P**  
papel tapiz, 55  
pausa forzada, 19  
protectores de pantalla, 55

**R**  
Race 21, 73  
realización de una llamada, 11  
Reloj alarma, 9  
reloj alarma, 70

Rep. d/mus., 39  
Respuesta p/voz, 66  
restauración de los valores del teléfono, v  
roaming, 9  
  avisos, 18  
  timbre, 18

**S**  
saludo, 53  
seguridad, 56

**T**  
tarjeta de almacenamiento  
  externo, 36  
tarjeta de almacenamiento  
  externo., 36  
tarjeta microSD/microSD, 36  
tarjeta Transflash/microSD, 36  
teléfono, desbloquear, 56  
TextoRápido, 29, 34  
timbres  
  elegir tipos, 50  
  para llamadas de roaming, 18  
  para los contactos, 20  
  silenciar, 8  
  volumen, 52  
TTY/TDD, 59

**U**  
ubicación de posición, 10, 59

**V**  
velocidad del puerto Com, 58  
vibrar, 10, 50  
vista menú, 54  
volumen  
  auricular, 12, 51  
  timbre, 52

tono de tecla, 52  
vTarjeta, 21



Kyocera Wireless Corp.  
10300 Campus Point Drive  
San Diego, California 92121 USA  
[www.kyocera-wireless.com](http://www.kyocera-wireless.com)

82-N8963-1SP, Rev. 001